

中國文學精華

注音

張 濂 亭 文

味經山房選本

注音  
張濂亭文

揭要

先生崇尙惜抱與吳擘甫先生，並爲桐城嫡派。然集中如書元后傳後，自謂不後西漢；與黎蕤齋書，置之昌黎集中，不辨楮葉，似有超於桐城意境之外；讀者當自得之。

小傳

先生名裕釗，字廉卿，湖北武昌人。道光舉人，官內閣中書，主講武昌經心書院，研究訓故專主音義，善書，工古文。著有左氏服賈注考證，今文尙書考證，濂亭文鈔等。

音注張灝亭文

二

注音  
張濂亭文

目次

書元后傳後……………	一	退學軒同懷遺藁序……………	一九
書藝文志後……………	四	跋明三原焦公家書……………	二一
書魏其武安傳後……………	六	跋明周忠毅公手蹟……………	二二
書外戚世家後……………	七	與黎蕓齋書……………	二四
歸震川評點史記後序……………	八	答吳至甫書……………	二七
重刊毛詩古音考序……………	一〇	答劉生書……………	二九
鍾祥縣志後序……………	一三	答李佛笙太守書……………	三一
高淳縣志序……………	一五	答黎蕓齋書……………	三三
翊翊齋遺書序……………	一八	與張煦堂大令書……………	三四

送梅中丞序……………三六

送黎蕤齋使英吉利序……………四〇

贈查生燕緒序……………四四

送黃蒙九序……………四五

送湘鄉相國曾公之任直隸總督

序……………四七

送吳筱軒軍門序……………四九

贈吳清卿庶常序……………五二

送李佛笙序……………五四

湘鄉相國曾公五十有八壽序……………五六

吳育泉先生暨馬太宜人六十壽

序……………五八

范鶴生六十壽序……………六〇

蟲單傳……………六三

先府君暨先妣事略……………六五

贈道銜湖北升用知府荆門直隸

州知州李剛介公殉難碑記……………七〇

誥贈奉政大夫山東長山縣知縣

黎府君墓表……………七四

唐端甫墓誌銘……………七八

莫子偲墓誌銘……………八二

吳母馬太淑人祔葬誌……………八六

外舅黃君墓表……………八九

黃孺人墓誌銘……………九一

遊狼山記	九三
游虞山記	九五
愚園雅集圖記	九七
北山獨游記	九九

---



注音  
張濂亭文

味經山房



(南)

書元后傳後

元后，王莽之姑也，漢書有傳。

班氏次元后傳，居王莽前，著漢之所自亡，以尤成帝也。烏同乎同漢外戚之禍，由來漸矣，於成帝何譏焉！

自高祖用權謀武力，蹈秦項之瑕，遂踐天子。天下既定，任刀筆之吏，為一切之治，不復釋去知治之有本，君人者之先自治也；是以宮廷之內，放無禮度，苟任情縱欲而已；身沒未幾，而呂氏之禍讎焉；漢不亡者幸耳！自是以後，弊制相尋，沿習為故；周勃之出，到都之死，王信之侯，趙縮王臧之廢，一自太后主之。轅固譏黃老，幾不免；而田竇之獄，雖以天子是魏，其不直武安，而不能不繼於東宮。竇嬰灌夫，卒就夷滅。孝景用王夫人廢栗太子，及武帝而戾園且以反誅。衛皇后李夫人出微賤，體至尊，而莫有非之者；乃益任衛青霍去病李廣利之徒，北征匈奴，



西伐大宛

切於元

窮兵數十年，海內彫耗，幾且大亂；其實皆女寵耳！諸侯王化之外

內亂，鳥獸行

去聲

滂興紛出，君子有所不忍聞也。陵夷至於成帝，寵趙氏姊弟，以殄

徒典切

其世，益尊崇諸舅，根據盤互，訖爲亂基。哀平之世，傅氏王氏，更迭盛衰，壹視

母后上下；而元后壽考，王莽獲助，卒傾漢室。君若臣，邈不與聞乎道，而治亡其本；

禍變之來，豈一日之故哉！昔者先王知治天下之必以其道也，是故謹非幾之戒，

重冢宰之職，立官府之制，嚴內外之治，本身以徵之民，由家而漸尖音之國；於是爲

序其父子夫婦長上聲幼卑尊而倫紀正，明教化崇禮讓辨等列而禮俗成，上下定，

基扃隆固，後世以安。

漢之興也，蕭何曹參之徒，實爲相國，修法令，慎筦管同籥，因陋就簡而已；典禮

制度，且不能上稽之古，況至於端本正表，治內及外之道，其君未之或聞，其下又

孰有能知之者乎？司馬遷之述漢初也，有微詞焉；後之人眇蘇典切足，以識之耳！

其後賈生興於孝文之世，請改正朔，易服色，分王諸侯王，定經制，興禮教，諭教太

子，禮貌大臣，信可謂卓然者歟！然於君人者，修己正家之道，無一及焉；道之不明也久矣！吾於是知劉向之盛稱董生非妄也。

正身以正朝廷之言，正誼明道之說，孔孟既沒，而程朱未興，千餘歲之中，孰能與於此哉？惜乎武帝之不能用也。

【班氏】班固字孟堅，東漢人，續成父之西漢書。

【王莽】孝元皇后之姪，字巨君，平帝時，爲大司馬，秉政，陽爲恭儉，以收人望，尋篡

漢位，國號新。光武起兵討之，莽敗被殺，在位十五年。

【尤】過也。【成帝】名騫，元帝之子，在位二十六年。

【高祖】姓劉，名邦

沛人，定秦滅項，成帝業，在位十二年。

【刀筆之吏】刀，所以削書也，古者用簡牘，故吏皆以刀筆自隨也。蕭何曹參，於秦時皆爲刀

筆吏，漢興，先後拜爲相國，一切之治，大抵沿襲秦舊，禮儀教化，皆未注意。

【呂氏之禍】呂氏名雉，漢高祖之后，生惠帝，惠帝崩，臨

朝稱制，凡八年，封諸呂爲王，使居南北軍，后崩，周勃陳平等，族誅諸呂。

【讎】應驗也。

【周勃】勃既就國，文帝前四年下獄，以薄

太后言而出之。

【郅都】郅都不予臨江王刀筆，竇太后中以危法殺之。

【王信】王皇后之兄，竇太后趣景帝侯之。【趙綰

王臧】竇太后好黃老言，而趙綰王臧務陰推儲術，太后陰求得綰臧姦利事，下臧綰吏，皆自殺。

【轅固譏黃老句】轅固，漢齊

人，黃老，謂黃帝老子，道家之祖也。竇太后召固問老子，固曰：此是家人言耳！太后怒，乃使固入閤刺家。

【田寶之獄】謂武安侯田

竈，魏其侯寶嬰也。竈娶燕王女爲夫人，太后詔召列侯宗室皆往賀，灌夫罵坐，遂興大獄，嬰具言灌夫醉飽事，不足誅，武帝是之，特爲太

后故，誅灌夫及家屬，嬰亦棄市。

【東宮】漢長樂宮在東，太后居之，故謂之東宮。

【孝景】名啓，在位十六年。

【王夫人】槐里

人，生武帝，旋立爲皇后。【粟太子】景帝太子，後廢爲臨江王。【武帝】名徹，在位五十四年。【戾園】武帝子，戾太子也。江充

以巫蠱事誣太子，太子舉兵斬充，旋出亡，下吏搜捕，太子自經。【衛皇后】字子夫，初爲誦者，武帝悅之，因得幸，尊寵日隆，旋立爲皇

后。【李夫人】衛后色衰，而李夫人有寵，故倡也。【衛青】漢平陽人，同母弟衛子夫得幸武帝，武帝使青伐匈奴，拜大將軍，立功

封長平侯。【霍去病】漢平陽人，衛青姊子，伐匈奴有功，拜驃騎將軍，封冠軍侯。【李廣利】李夫人之兄，伐大宛，拜貳師將軍。

【匈奴】北狄之一族，領有今內外蒙古地。【大宛】漢西域國名，今俄領之佛爾哈那州，即其地也。【外內亂二句】周禮

夏官：外內亂，鳥獸行，則滅之。漢諸王之荒亂，如燕王定與父姬姁，又奪弟妻爲姬，并與子女三人姁，事發自殺。趙太子丹與同產姊及王

後宮亂，爲江充所告，梁王立與姑姁，江都王建與父姬姁，又與女弟姁，廣陵王胥子寶與胥姬姁，事發棄市。【趙氏姊弟】謂成帝

后趙飛燕及其妹昭儀合德也。【以殄其世】殄，絕也，成帝無嗣暴崩。【哀平】謂哀帝平帝也，哀帝名欣，在位六年。平帝名

衍，在位五年。【傅氏】傅太后之親屬。【肩門關木】【非幾】幾，微也，不善之機見於微者也，書顧命：爾無以劄冒貢於非

幾。【家宰】周官名，爲六卿之首。【蕭何】漢沛人，佐高祖定天下，論功第一，封鄼侯。【曹參】漢沛人，與蕭何同佐高祖，定天下，封

平陽侯。【微詞】微言以諷之也。【賈生】名誼，漢洛陽人，曾上治安策。【孝文】名恆，在位二十三年。【劉向】字子政，漢

之宗室，通達能屬文，善著洪範五行傳，列女傳，新序，說苑等書。【董生】名仲舒，漢廣川人，學有原委，爲漢醇儒，著有春秋繁露等書，

正身正朝廷正誼明道之說，皆天人三策中語。【程朱】宋儒，程頤，程頤，朱熹，其學皆以主敬存誠爲本，世謂之程朱之學。

### 書藝文志後

史志以當時所存典籍彙錄於一編，謂之藝文志。漢班固始依劉歆七略爲之，爲漢書十志之一。

余讀班固藝文志，甚高其辭，與班氏它他同所爲文異甚；後讀司馬貞史記索

隱引劉向別錄語，則班氏志所有者，往往而在，然後知爲向之辭而固取之者也。

固爲漢書所取司馬遷楊惲馮商揚雄劉向父子甚衆，今但同知太初以前

本司馬遷，三統秣曆同本劉歆而已，其他並已不可見；而是篇傑然出於班氏之書，

考求而乃知其出於劉向，甚矣！文高下不可假也。固之文，於東漢人最爲崛起；而

與司馬遷相如劉向揚雄較，則不逮遠甚；其中時有其辭之高而非固所能爲者，

雖於今不可考，然可以意而知也。烏乎！非夫昔之人所謂好學深思心知其意者，

彼且不以爲妄言乎哉！

【司馬貞】唐河內人，字子正，撰史記索隱及補三皇紀三十卷。【楊惲】字子幼，漢華陰人，司馬遷之外孫。【馮商】字子高，受詔

續太史公十餘篇，在班彪別錄。【揚雄】字子雲，漢成都人，以文章名世。著有太玄、法言、方言等書。【劉向父子】向少子歆，字

子駿，哀帝時復領五經，卒父前業，乃集六藝羣書種別爲七略。【太初】漢武帝年號。【三統秣】劉向作五紀論，向子歆究其微

眇，作三統秣及譜以說春秋。【東漢】即後漢。【相如】司馬相如，字長卿，漢成都人，長於辭賦，有子虛、上林、大人等賦。【好

學深思二句】乃司馬遷言。

書藝文志後 書魏其武安傳後

書魏其武安傳後

魏其乃廣嬰，武安乃田蚡也。

魏其既失勢，引灌夫爲援，而其後遭既，同乃徒以灌夫故；不然，魏其卽與武安隙，既不至若是酷也。且灌夫既抗爲義烈之行，自喜矣，卽又何取於武安之臨況，魏其以爲榮也，進退失據，適足以殃其身而已。

富貴顯赫之途，庸鄙之夫，十而入九焉；意得志溢，則貿然惟勢利之知，而不復識其餘，彼固其所耳！達識之君子，其有遇此，則惟有正己而審其義之所宜處而已矣，無所求逞於其閒，或乃不勝其褊，畢編志務欲以意氣相遷，音同以搏一日之勝，其卒也乃與既會，可不謂大惑乎？魏其灌夫之事，可以爲炯戒者也。

嗟乎！負才尙氣之士，而期之以知道，誠亦難之；若灌夫者，固不足道；自史策以來，所記畸行烈士，往往而受既若此者，蓋不可勝數也；彼其負絕俗之資，而齷齪者以卑瑣庸陋之材，侈然而肆於其上，無賢若否，而一切以勢輔之，音彼誠有

所不可忍耳！則夫不惜其身之危，而快志於一決，豈得已哉！豈得已哉！烏乎悲夫！

【魏其四句】魏其侯失勢，與灌夫相倚，相得驩甚。灌夫論死，魏其銳身救之，亦棄市。

【臨況】猶言患臨。史記魏其武安侯列傳：

灌夫有服過丞相，丞相從容曰：吾欲與仲孺過魏其侯，會仲孺有服，灌夫曰：將軍乃肯幸臨況魏其侯，夫安敢以服爲解？丞相將軍，皆謂

武安；仲孺，灌夫字也。【貿然】不明之貌。【褊】狹也，急也。【遷】逆也，違也。【畸行】奇異之行。【轡】軍所踐也。

## 書外戚世家後

史記有外戚世家，絕后妃也。

余讀外戚世家，後附褚先生所次修成君衛皇后尹邢鉤弋夫人事，詞甚工，褚少孫宜不及是。然抑非太史公之舊，蓋如鉤弋夫人者，其時不相及矣；其楊惲馮商諸人之所爲，而少孫取之者歟？

方望溪氏謂：是篇篇首，漢興至居北宮，史公之舊，秦以前尙已二語，及後迎立代王數語，皆褚少孫爲之者，以今觀之猶信。然余謂其後及李夫人卒云云，亦少孫妄屬。楚眼入之耳，非史公語也。是篇前後摹次瑣事絕可喜，而其閒時雜入

褚少孫語，乃甚不類；譬如以敗礫錯珠璧中，知文者望而能識之已。且褚少孫生當西京之盛，文采冠絕古今；而其補史記，乃卑陋鄙淺，多可哂者，殆非人意所及。東漢文章之衰，蓋肇於此。然至於唐，而士乃有崛起奮起於千載之後者，文字卓然，與前古比隆，人固貴自樹立哉！文之與時盛衰上下，世俗耳，豪傑者奚謂然？

【褚先生】潁川人，名少孫，漢博士，續太史公書。【修成君】王太后在民間時所生之女，武帝自往迎取之，因號曰修成君。【衛

皇后】見前。【尹邢】尹夫人與邢夫人，同時並幸於武帝。【鉤弋夫人】姓趙氏，河間人，得幸武帝，昭帝母。【麴】雜入錯

亂也。【西京】漢時長安之稱。【然至於唐二句】如韓退之李習之孫可之皆是。

### 歸震川評點史記後序

震川名有光，字熙甫，明昆山人。嘉靖進士，工古文，好太史公書，得其神理，官至南京

太僕丞。有震川集。

歸熙甫氏評點史記，治古文家多葆<sub>保</sub>同之，傳相<sub>移</sub>通寫；然彼此參錯異甚。馬

平王少鶴太常，取歸氏及望溪方氏評點，摘錄起訖，合而刊之，曰歸方評點史記。

合筆，自以爲得其真；以余觀之，亦尙多可疑者，顧視諸所見本爲善耳。

往者余嘗欲專取史記本書，附益以歸氏評點，梓而公諸同好，苦乏刊資，不果，以語友人吳摯甫，摯甫則力贊其事，且爲謀諸廬江吳小軒軍門，慨以千二百金相假，於是鳩集梓人，經始光緒二年正月，訖四年七月刊成。歸氏評點，舊係丹黃二筆，今刊本墨本也。其黃筆爲銳形識誌同之，其丹筆爲圓圖同形識之，其評點旣無定本可據，無已，則一倣王氏，昭畫一也。

自秦并天下，專任私智，蔑棄聖制，漢興一踵習秦故，三代之盛，渺焉不可復覩。司馬氏生當漢定百年之閒，怒潏音焉傷之！重值漢武，侈心多欲，任用武力，酷烈導諛之臣，毒亂海內，又身遭刑辱，抑鬱侘恥音際亞切，發憤著書，其孤遠之愴，深痛之思，軼蕩譎激之辭，乃至微妙難識。世傳裴駟因音司馬貞張守節諸注本，用力故不可謂不勤，然皆邈不得司馬氏之意；且其閒多可笑者。是書亶但同錄歸氏評點，三家注世旣多有，今並不復錄。



夫古人之書，待說而明者，十之三四而已，因說之而晦者，蓋十五六焉。好學深思之士，顯專同取古人之書，反復而熟讀之，以意逆志，達於幽眇，其所得蓋有遠出尋常解說之上者矣；拘文牽義，驚華炫博，好為枝詞碎說之徒，烏足以知此哉？望溪方氏，究心義法，其說亦多所發明；然歸氏所得為深矣。今別為方望溪史記評點四卷附於後，俾覽者兼采焉。與校是書者，余門人大治劉炳燮及長子沈也。

【王少鶴】名拯，原名錫振，廣西馬平人，道光進士，官至通政使。著有龍巖山房文集。【太常】掌禮之官。【吳小軒】名長慶，

安徽廬江人，官至提督，諡武壯。【怒】憂思也。【侘傺】失志貌。【裴駟】南北朝宋之開喜人，字龍駒，著有史記集解。【張

守節】唐開元中曾官長史。著有史記正義。【逆】先事而預度之。【枝詞】非根本之詞。【碎說】不整齊之說。

### 重刊毛詩古音考序

毛詩即詩經，以其書為毛公所傳，故稱毛詩。毛詩古音考，乃明連江人陳第號季立者所

著。

自唐顏師古章懷太子注兩漢書，始有合均古韻字之說；後之治毛詩者，踵襲其誤，均所不諧，則概以叶古協命之，而三百篇暨三代兩漢之古書，殆於不可

讀矣。其後吳棫楊慎之徒，稍稍窺見涯涘，頗寤古今音讀之殊；然卒未有能深探本原，洞曉其旨趣者。陳氏季立乃始力闢扇輿，爲毛詩古音考一書，於是古音之說，炳若日月；國朝諸大儒，益因其舊，推廣而精求之，引伸觸類，旁推交通，匪獨音均之學大明，三百篇暨古有均之書，可得而讀已。

六書之指，象形指事會意而外，形聲轉注假借三者，其本原皆由於聲音；是故必明乎古音，而後訓詁古音明，訓詁明而後六經之說，可得而知。我朝經學，度越前古，實陳氏有以啓之；雖其後顧江諸賢之書，宏博精密，益加於前時，然陳氏創始之功，顧不偉哉！有明一代，篋棄古學，譌謬相循；沈潛遺籍，傑出元解，陳氏一人而已。且今世之士，承康雍乾嘉以來諸儒之遺緒，搜采逸文，考定古義，譬之駕輕車，就熟路，人皆得勉焉。陳氏生當有明之季，舉世汨古忽於浮遊庸陋妄庸之學，獨刻意稽古，覃精冥悟，卓爲百代之先覺，斯至難能者耳！今觀其所爲本證旁證，及所附讀詩拙言，旁羅雜襲，究極幽渺，可不謂好學深思，心知其意者歟！

嘗以謂古今學術，與世風而轉移；當其標幟所樹，舉天下之人，賓敬而奔趨，雷同而響應，景影同附而森標音合，雖有高明之才，不能不爲所震駭，駭同俛焉以從之；一旦風會變遷，棄其舊而新是圖，向音時之所尊尙，斯音漸焉有若腐枿，音擊漂梗，隨隼分音埃以俱盡。夫惟特立之君子，高蹈遠覽，不與時俗貿遷，獨爲絕學於舉世，不爲之日，深造精音自得，而卓然不謬於古人；夫然後獨立於百世，而不可磨滅；孟子所以稱豪傑之士者此也。陳氏是書，刊於萬曆丙午，乾隆中灘綏音川徐氏嘗重梓以行，而傳本蓋少。往在京師，友人李君士棻分音購得此書，肅寧苗仙麓先生聞，乃再拜求之，其難得如此。

余嘉陳氏有功於古，懼其書之遂泯，使後之治古音者，無以考其朔也，於是爲付諸梓人，以廣其傳焉。屈宋古音義，陳氏所以左右是書者也，並附刊於其後云。

【顏師古】唐萬年人，字籀，少博覽，好屬文，太宗以五經傳習日誦，詔師古校定之，後又爲太子注漢書，時人謂爲班孟堅之忠臣，官至

秘書監，弘文館學士。【章懷太子】唐高宗子，名賢，嘗集諸儒注范曄後漢書行世。【合均】古有合均之說，蓋如唐宋詩用通

韻也。【叶】古韻有本通者，有不可通而變其音以通之者，毛詩謂之叶。【吳棫】宋武夷人，字才老，著有韻補五卷。【楊慎】

明新都人，字用修，記誦之博，著作之多，推爲明代第一。【象形】日月是也，象日月之邊而爲之。【指事】上下之類，人在一上爲

上，人在一下爲下。【會意】武信是也，止戈爲武，人言爲信，會合人意。【形聲】江河是也，以水爲形，以工可爲聲。【轉注】考

老是也，建類一首，文意相受，左右相注。【假借】令長是也，一字兩用，或作三用四用者。【詰】古今異言，通之使人知也。【六

經】詩書易禮樂春秋。【顧江】顧謂顧亭林，著有音學五書；江謂江慎修，著有古韻標準，兩家之考古音，尤博以辭。【康雍乾

嘉】康熙雍正乾隆嘉慶。【覃精】覃，深廣也。【焱】暴風。【彛】昔也。【澌】盡也。【梓】伐木餘也。【秀】霧氣。

【萬曆】明神宗年號。【澗】即睢水，今惠濟河，自睢縣以上，即古睢水故道。【李士葵】字莘仙，忠州人。【苗仙籠】名慶肅

寧人，好金石，研經術。【朔】始也。【梓人】刻木之匠。【屈宋】謂屈原宋玉。屈宋古音義，蓋就屈宋所作者而考其爲古音也。

### 鍾祥縣志後序

鍾祥，今湖北縣名。

榮成孫君某攝縣事鍾祥，與邑人謀輯縣志，而余適遊於郢，孫君以舊志所次建置沿革山川隄防藩封頗疏訛，屬爲考定。已余復爲孫君言：志莫要於地理，今既頗有緒，當更爲圖輔之。因益爲述晉裴秀氏所論制圖分率準望之說，孫君

召繪人屬余居旁指授，復爲圖若干幅。顧余以客遊，苦孤陋無所是正，又中值寇警，蒼黃卒<sup>猝</sup>遽，常用瞿然，慮未能盡副孫君相屬之意也。然余因是得盡識邑中疆域風土，與江山之勝概。

暇日登城東北隅，俯漢江而思禹迹，攬蘭臺之勝，慨然想騷人之遺芬，顧瞻四郊，山川蟠結，庶其有秀異博通之民，伏處於澗阿之閒者乎！余將往從陟絕巘，<sup>摩言上</sup>蔭茂林，詠歌楚人之詞，以求其意，旁徵舊事，蒐採遺忘，益相與遠想高寄於遼絕曠邈之境，獨以是悅焉相羊，悵望而不能已也。

【榮成】縣名，清置，今屬山東省。【攝】代理也。【郢】卽郢州，今爲湖北鍾祥縣。【裴秀】開喜人，字季彥，少好學，八歲能屬文，

仕魏爲散騎常侍，改定官制。司馬昭未定嗣，因秀言乃立武帝，及武帝受禪，封鉅鹿郡公，爲司空，秀以職在地官，作禹貢地域圖十八篇奏之，卒諡元。【分率準望】裴氏論制圖之體，一曰分率，所以辨廣輪之度；二曰準望，所以正彼此之體。【漢江】漢水，長江也。

【禹迹】夏禹治水之迹。【蘭臺】在今湖北鍾祥縣治東，楚王與宋玉游蘭臺，卽此。【騷人】指屈原輩。【澗】山夾水也。

【阿】大陵。【巘】山形似巘。【悅】恍惚也。【相羊】猶徘徊也。楚辭：聊逍遙兮相羊。

# 高淳縣志序

高淳，縣名。宋置鎮，明置縣，清因之，今屬江蘇省。

高淳自明弘治某年始立縣，正德中，縣令頓銳肇輯邑志。嘉靖丙戌，迄國朝乾隆辛未，續修者五。由乾隆辛未至今百有三十年，時遷事貿，紀載闕如。光緒六年，江寧謀修府志，郡中令屬邑，各以志上，於是權高淳縣麗江楊君，偕邑人士以某月開局纂輯，粵十二月書成，延余至高淳，屬爲是正，而弁言於其首，且告以明年孟春之月，卽付梓矣。余取其書觀之，蓋乾隆辛未以前，悉遵舊志；乾隆辛未後，各依類綴緝，以次比附，旣周旣愼，罔有訛舛，奪同遺，於是爲序而歸之。

高淳北距江寧省治，僅百餘里，東密邇蘇常諸郡，然其風氣乃樸質純懿，爲他郡縣之所不及。始余至高淳，自江寧買舟，道太平入縣境，重湖相襲，平疇廣野，彌望；周歷井里，訪問謠俗，野無奇民，市無瓌同貨，士大夫雖鼎貴，出不以肩輿，貧民亦無執輿轎之役者。其民皆力農田，奉法畏長官，其士皆崇禮讓，勵廉隅，以儒

素相尙；任事於公，必單心畢慮，不避艱劬，不爲己毛髮私利。而粵逆之亂，永成鄉士民，倡義抗賊，慷慨赴難，忠義尤爲卓然。江表人文科第冠<sub>擊去</sub>天下，然俗或傷浮薄抗<sub>切音官</sub>巧，高淳一邑，獨純龐<sub>龍音</sub>若是，亦異矣。

古者天子省方巡守，命大<sub>秦音</sub>師陳詩，以觀民風；命市納賈，<sub>價同</sub>以觀民之所好惡。周官誦訓，掌方志以詔觀事，道方慝以詔辟<sub>避同</sub>忌，以知地俗。訓方氏掌道四方之政事，與其上下之志，誦四方之傳道。漢丞相張禹使屬潁川朱贛<sub>頁音</sub>條天下風俗，班固氏因之作地理志；於民質良<sub>切康</sub>楷<sub>五</sub>，俗尙貞淫，尤三致意焉。風俗者，天下所以治亂安危者也，有天下者甚重之。風俗誠美，民氣誠固，何憂乎寇亂，何畏乎遠人，何憚乎邪說，何恤乎奇技淫巧。

自世既衰，民俗日壞；而海內自道咸以來，饑饉薦臻，兵革繼起，區宇凋耗，生計迫蹙，民窳<sub>切以</sub>而俗益敝。余走四方，所至奇<sub>邪同</sub>袤<sub>鋒同</sub>巧詐，鏗<sub>鋒同</sub>出不可究殫。外侮內憂，機牙潛伏，有識之士，以爲隱憂。烏乎！安得率土之內，民風之懿皆如斯邑者。

哉？

余既以時日迫遽，於邑之舊聞軼事，未暇考問翔實，又其書皆已周慎詳覈，誠不敢增損一字，獨爲道其風俗之美，以志余慕望之思，又使在上者聞之，知所以施治於高淳者，且益旌異之，使夫澆漓浮靡之俗，有所觀示焉。若夫章志貞教，益興起人才，祖稽風隆古，則在良有司與邑之士君子而已。

【弘治】明孝宗年號。

【正德】明武宗年號。

【嘉靖】明世宗年號。

【賀】不明也。

【江寧】郡名，明爲應天府，清改爲江

寧府，今廢。

【麗江】縣名，屬雲南省。

【弁言】序文也。

【綴緝】連續之也。

【蘇常】舊兩府名，並屬江蘇省。

【太平】

縣名，清置太平廳，今改縣，尋又改爲揚中縣，屬江蘇省。

【疇】麻地曰疇，此言平田。

【環】異也。

【鼎貴】漢書：賈捐之數短石

顯。楊輿曰：顯鼎貴，鼎，方也。

【廉隅】禮儒行：砥礪廉隅，言行之方正也。

【單心】猶言盡心。

【粵逆】指洪秀全楊秀清而

言。

【江表】江蘇省也。

【抗巧】史記平準書：百姓抗敵以巧法，抗，耗也。

【純龐】敦厚老實也。

【大師四句】見禮王

制。大師，樂官之長。

【周官四句】見周禮地官。方志，如府志縣志之類。方慝，言語所忌也，詔王知所觀所忌也。

【訓方氏三句】

見周禮夏官。傳道，世之所傳往古之事，爲王誦之。

【張禹】漢河內軹人，字子文，成帝時爲丞相。

【竄】惡也，情也。

【率土】詩：率土之內，莫非王土。

【旌】表也。

【章志貞教】章明其志，貞一其教。

【濟】登也。



翊翊齋遺書序

翊翊，敬也。前漢書禮樂志：共翊翊合所思。翊，音弋。

自有宋程朱諸儒，倡明道學，古昔聖人所以覺世牖民之意，昭然大明於世，人乃始皆曉然於學者所以學爲仁義也。爲功於聖人，有裨於天下後世，豈不大哉！逮其後原遠而未分，學者或安於狹陋，僣音司僣奉一先生之言，而不能博文約禮，究極乎本末始終廣大精微之致，固已不免於通儒之譏已。又其甚者，庸學音士垢生，束書不觀；其於六經宏深之蘊，天人之故，古今之蹟，懵音蒙乎未之有聞；乃攬音據拾諸朽腐熟爛之言，曼衍以爲書，旦握管而暮已盈篋，用自號於世曰：吾所爲學，道學也；不知其書，乃爲有識者之所深鄙，棄絕而不欲觀。又其益甚者，立身行事，大鑿音同乎聖賢之教，乃亦攬拾語言，曼衍以爲書，益侈然義然號於世曰：吾所爲學，道學也；脣音固外秕音卑以冒粟，身桀而口堯，於是所謂道學者，始大爲世所詬病，而仁義道德之說，至爲人之所不敢道，其原胥起於此，是程朱之罪人

已矣！其所爲書可焚也。

桐城馬一齋先生，躬行實踐，不事表襮，補郝切所爲翊翊齋遺書，皆心得之言，絕遠乎攬拾曼衍之爲者，惜乎世之知之者少。其曾孫某爲重梓，以廣其傳，而問序於裕釗，裕釗心悼夫世之爲道學者久矣，欲求如先生者見之而不可得也，故樂爲序其書，以致余之意焉。

【程朱】見前。【偲偲】詳勉也。【鰕生】鰕，小魚也，此喻小儒。【惰】無知貌。【攬】拾取也。【曼衍】無極也。【膺】忽棄之藏。【秕】穀不成者。【馬一齋】名翊飛，桐城人，舉孝廉方正，不就，以樸學醇行主講席吳中。【不事表襮】謂不事暴露，以求人知也。

### 退學軒同懷遺藁序

丹徒韓叔起比部有二子，長聲上曰省齋景修，季曰任之景伊，並有懿才，能紹其家學；又飭身砥行，窮音錮自祇愼，益發憤讀古書爲詩歌，頗有可喜者，而皆以

早死。叔起既重悼慟，暇日出其遺詩各若干篇視予，且屬爲之序。自予往歲交叔起，則聞叔起二子之賢，未見也。今二子死矣，而予乃從叔起讀其詩，悲夫！

且詩書之族，有子弟能勵名行，用鈎繩矩矱屋郭切，自約敕蚤通與早，夜治術業，以不墜遺緒，此可爲嘉尙者已；又能慕古作者，刻意爲文辭，思與之追逐，而不屑自儕於世俗，是其可愛惜，宜何如哉！而或不幸促其年壽，至且兄若弟相繼夭折，僅一二殘編遺墨，掇出於死喪之餘，則宜見之者，瘡俞音益以爲可愛，而惜之每加甚焉。自天下之人，識與不識，亦莫不於邑太息而不能已；矧切矢忍其爲父子之親者，尙可言邪！尙可言邪！夫叔起誠傷悼無所爲計，而欲得予之一言，以不死其子也。於是爲序而歸之，以塞其悲。

【丹徒】縣名，今屬江蘇省。【比部】卽刑部，清人稱其部曹以此。【懿】美也。【矧】詭畏貌，史記魯世家：矧矧如畏然。

【鈎繩】正曲直之具，鈎猶規也。【矩矱】猶法度也。【約敕】猶檢束也。【瘡】解同愈。【於邑】悲傷鬱結也。楚辭九

章：寧氣於邑而不可止。【矧】況也。

跋明三原焦公家書

三原，縣名，今屬陝西。焦公名源溥，字涵，三原人，官至右僉都御史，巡撫大同。李自成陷

關中，公罵賊死。

平江鍾君以所藏明三原焦公家書視裕釗，裕釗受而觀之，蓋公分巡河東時所示其子兵事也。公大節凜然，其書既可貴重，又所述戰事，多本傳所未及載，尤足以補史氏之遺，是重可寶也。始公以抗疏忤羣小，構禍幾不測；後以僉都御史巡撫大同，不見容，卒罷歸。及公家居，抗可浪賊不屈死，而明亦未幾亡矣。

明季流寇之陷京師，實自山西入。今觀公是書，戰績炳著，計畫尤周盡，使終官山西，竟其用，明疆事或未遽至是亟也。媚嫉之病人國，傷哉！余觀自古忠臣拂同士，後世得其遺文手澤，臧同擧葆貴，雖一字若什璧，愛之如不克見，而並時之人，乃至戕其身而不忘，排陷之不遺餘力。當其世者，遇之而不見惜，後人惜之，而又莫能相遇，古與今相續，而胥若一也；余莫之能知也，悲夫！

書凡十紙，其第二紙第三紙皆有公名印記，第九紙書王家允，爲王家印，與史亦少異。同治七年夏閏月二十五日，武昌張裕釗敬跋。

【平江】縣名，今屬湖南省。

【河東】山西境內，在黃河以東者，統稱河東。

【抗疏】指疏劾內侍崔文昇進藥光宗事，卒爲文昇

所排斥。

【大同】明之九邊，大同其一也，在今山西境。

【流寇】謂李自成。

【媚嫉】猶忌嫉也。禮大學：媚嫉以惡之。

【拂

士】輔弼之賢士也。孟子告子篇：入則無法家拂士。【弄】藏也。【同治】清穆宗年號。

### 跋明周忠毅公手蹟

周忠毅公名朝瑞，字思永，明臨清人，萬曆進士，累遷禮科給事中，魏忠賢用事，謫以受賄，下獄榜掠死。崇禎初，贈大理卿，後追諡忠毅。

丹徒趙季梅舍人，所藏明周忠毅公手書疏藁五篇，雜文藁十有三篇，裝池爲二卷，將致諸丹徒之焦山，與山寺舊所藏楊忠愍公遺蹟，並垂於不朽，而屬裕釗跋其後。

車牽

胡切 賸

之詩曰：高山仰止，景行

去聲

止。自古碩人名賢，其流風遺躅，

廚玉切

皆足以興起後世；然或有能知，有不能知；至於忠貞義烈，則無愚智賢不肖，其慕

望愛悅一而已矣。雖庸愚婦孺，貪夫戾同，聞義烈之事，未有不快同。動而歎息者也。史傳所記幹濟之臣，文儒之彥，經師理學，畸士高流，後世議論，時有軒致音輕異同；但同語及犯危難厲死節之賢，未有不翕然帖服，稱誦之如不容口者也。豈非人心直道之公，窮古今而不可泯沒者歟？抑所謂賢哲之行，聲去其成於偏至者，尤足以感人歟？自百世之下，聞其風，慕其義，頑廉懦立，歌思之如不克見；況其忠言讜議，出自手寫，光氣隱然，溢楮墨，睹其書如遇其人，其可爲葆貴，當何如哉？宜舍人之珍而惜之。且謀以藏之名山，傳之無窮，而人之見之，亦莫不獻欷流涕感喟而不能已也。

抑又觀忠愍之死以嚴嵩，而公之死也，由馮銓之忌音忠賢；嵩與銓故皆以書名者，今或唾棄不復收，公及忠愍不聞善書，一二遺墨，乃崇重若球璧，其貴賤懸絕也若是；而況其人乎！士或震炫於勢物，苟容身以求富貴，而悼節義爲不可爲，彼獨未一遊心於無窮之世耳！觀二公之蹟，其可以知所返已。至諸奏疏雜文，

與忠毅軼事，舍人既具次之矣，故不復述。光緒戊寅冬十月，武昌張裕釗敬跋。

【舍人】中書科中書，稱舍人。【裝池】修葺也。【焦山】在江蘇丹徒縣東九里大江中，後漢處士焦先隱此而名。【楊忠

愨】明容城人，名繼盛，號椒山，嘉靖進士，官兵部員外郎，劾嚴嵩十大罪五奸，疏入，廷杖繫獄，竟棄市。穆宗時，諡忠愨。【車臺】詩

小雅篇名。【景行行止】景，大也，有大行者，則而行之。【獲】懼也。【幹濟】有治術也。【軒輊】有所抑揚也。【嚴嵩】

字惟中，江西分宜人，弘治進士。世宗時，官至太子太師，恃寵攬權，凡直陳時政者，皆斥戮之。後遭劾致仕，寄食故舊而死。【馮銓】明

涿州人，少年嘗侍從，以諂事魏忠賢，登宰輔。【慧】敬也。【忠賢】魏忠賢，詭寧人，明之宦官。熹宗時擅朝政，楊漣劾忠賢二十四

大罪，反為所殺。思宗立，貶於鳳陽，遂自縊。【球壁】書顧命有弘璧天球等，均珍重之物。【光緒】清德宗年號。

### 與黎純齋書

純齋名庶昌，遼義人，廩貢生。同治間，上萬言書，以縣令發兩江，官至川東道，兩使日本，影鈔唐宋舊集成

古逸叢書，皆中土不傳之本。自著有拙尊園叢稿。

前在金陵，相從譚菽，同譏評古今人，私心甚快。別後倏忽月餘日矣；寒窗短

檠，檠，京切時時隱几思足下，不可弭忘。裕釗自惟生平於人世，都無所嗜，嗜，同嗜獨自

幼酷喜文事。願嘗竊怪學問之道，若義理考据辭章之屬，其涂塗，同塗徑至博，其號稱

爲崑<sub>事</sub>家，亦往往而有；獨至於古文而能者蓋寡。自曾文正公沒，足下及至甫，又不得常聚晤，塊坐獨處，四顧煢然，無可與語。近者李佛笙乃頗有意於此，時相從問爲文法；所入雖未深，然佛笙故天亮出於人人，乃時有解悟處，此差足語耳。

夫文章之事，非資才夔絕，而程功致力之深且久者，則必不能以至；才優而力深矣，其能至以幾於成，與不能成，則亦有天焉；既至而幾於成矣，其傳不傳，與傳之顯若晦若近與遠，則又有天焉。且誠令其至而幾於成，成焉而傳，傳焉而顯且遠，而吾文信不敝於百世，吾身則既泯然死矣；其取吾文而歎慕貴惜之者，吾皆不得而見之矣。捐棄一世華靡榮樂之娛，窮畢生之力，苦形瘁神，以徼幸於或成或不成，或傳或不傳之數，而慕想乎千百歲後冥漠杳渺，邈不及見之虛譽，而不以自止，豈非所謂至迂而大惑者哉？宜彼世之所謂賢儁，能一切以取富貴顯榮者，訕笑而背<sub>音</sub>馳之也。雖然，莊周有言，民食芻豢，<sub>音</sub>麀麀，鹿食薦，<sub>音</sub>螻蛆<sub>子徐切</sub>，甘帶，<sub>音</sub>鷓鴣<sub>音</sub>，四者孰知正味？生人之耆好，各賦受於其生初，其不齊至不可以



巧歷算；則夫孳音孳孳焉勤一世於文字之業者，無亦所者出於其性，而不能以自解者歟？且吾觀古之能文者，若司馬遷韓愈歐陽修之徒，其始設心措意，亦無過存乎以文自見，卒其所至，世不得徒以文人目之。是故深於文者，其能事既足以自娛，及其所詣，益遂以博，乃與知乎聖人之道，而達乎天地萬物之原，獨居謳吟一室之中，而傲然睥睨睥至睨擬乎塵壒音壒之外；雖天下又孰有能易之者哉！又違暇較量於我生以前，與身後之贏失，而為之進退哉！

思足下不得見，索居無聊，輒一吐其胸臆之所積，自怡取快意而已；非足下，僕亦不發此也。天氣驟寒，惟萬萬保練自愛。不宣！

【金陵】地名，今江寧縣。【檠】燈也。【曾文正】名國藩，字濂篁，湖南湘鄉人，道光進士，公為學研究義理，精通訓詁，為文效法韓歐，而輔益之以漢賦之氣體，官至大學士，封一等毅勇侯，卒諡文正。【至甫】即吳攀甫，名汝綸，桐城人，同治進士，工古文，官直隸知州。【佛筊】曾官知府。【莊周】戰國蒙人，著書十萬餘言。【民食芻豢五句】見莊子齊物論，牛羊曰芻，犬豕曰豢，麋鹿之大者，薦、美草也，蝸蛆、蜈蚣、帶、小蛇也，蝸蛆好食其眼。【司馬遷】字子長，太史談之子，撰史記。【韓愈】字退之，唐昌黎人，文為唐宋八大家之冠。【歐陽修】字永叔，宋廬陵人，亦八大家之一。【嬰】樂也。【睥睨】邪視貌。【壒】塵合也。【索居】索

散也。禮檀弓：吾雖羣而索居，亦已久矣。

## 答吳至甫書

春閒，奉到往歲除夕惠書，知己改官畿甸，將以儒者之學，澤我民萌，限通敬賀敬賀。六月初旬，李佛笙太守復遞到三月晦一函，適裕釗有悼亡之戚，先期歸里；

一昔始來鄂城，恩恩未及報。所需姚氏評點漢書，一時未遑鈔寄，請以異日可耳。

來書過以文事見推，且虛懷諮度，音諄諄無已，裕釗則何足以知此。雖然，既

承下問，不敢不竭其愚。古之論文者曰：文以意為主，而辭欲能副其意，氣欲能舉其辭；譬之車然，意爲之御，辭爲之載，而氣則所以行也。欲學古人之文，其始在因聲以求氣，得其氣，則意與辭往往因之而並顯，而法不外是矣。是故契其一，而其餘可以緒引也。蓋曰意曰辭曰氣曰法之數者，非判然自爲一事，常乘乎其機，而緼混同同以凝於一，惟所妙之一出於自然而已。自然者，無意於是，而莫不備至，動

皆中乎其節，而莫或知其然；日星之布列，山川之流峙是也。寧惟日星山川，凡天地之閒之物之生而成文者，皆未嘗有見其營度而位置之者也，而莫不蔚然以炳，而秩然以從；夫文之至者，亦若是焉而已。觀者因其既成而求之，而後有某者某者之可言耳。夫作者之亡也久矣，而吾欲求至乎其域，則務通乎其微，以其無意爲之而莫不至也，故必諷誦之深且久，使吾之與古人訢讀如合於無閒，然後能深契自然之妙，而究極其能事。若夫專以沈思力索爲事者，固時亦可以得其意；然與夫心凝形釋，冥合於言議之表者，則或有閒矣。故姚氏暨諸家因聲求氣之說，爲不可易也。吾所求於古人者，由氣而通其意，以及其辭與法，而喻乎其深，及吾所自爲文，則一以意爲主，而辭氣與法，胥從之矣。閣下以爲然乎？

閣下謂苦中氣弱，諷誦久則氣不足，載其辭，裕釗邇歲亦正病此。往在江寧，聞方存之云：長老所傳劉海峯絕豐偉，日取古人之文，縱聲讀之；姚惜抱則患氣羸，然亦不廢哦誦，但抑其聲使之下耳；是或亦一道乎？裕釗比去聲所遇多

乖舛，音香又迫憂患，於此事恐終無所就。閣下才高而志遠，年盛而氣銳，它日必能紹邑中諸老盛業，用敢進其粗有解於文事者，以爲涓埃音香之裨。惟亮誓同不宣！

【除夕】十二月晦夜。

【悼亡】喪妻也。

【一昔】一夜也。

【鄂城】今湖北武昌縣。

【姚氏】名徽，字姬傳，一字夢毅，桐城人，乾隆進士。著有惜抱軒全集，九經說，三傳補注等書。

【訢合】交感也。

【方存之】名宗誠，桐城人，治宋學，工古文，有柏堂全集。

【劉海峯】名大樞，字才甫，桐城人，副貢生。乾隆時舉鴻博經學，皆報罷，卒年八十三，有詩文集。

【羸】弱也。

【涓埃】涓滴塵埃，言其微小。

## 答劉生書

曉堂足下，蚤春承寄示文數首，入秋又得手書，勤拳懇至，足下之用心，何其近古人也。足下諸文，所爲尊君事略，最肫摯可愛，讀老子中一段詞甚高，闢甚丑然入古人之室矣；前幅微覺用力太重，少自然之趣；他文識議，並超出凡近，而亦時不免病此。夫文章之道，莫要於雅健；欲爲健而厲之已甚，則或近俗；求免於

俗，而務爲自然，又或弱而不能振。古之爲文者，若左邱明、莊周、荀卿、司馬遷、韓愈之徒，沛然出之，言厲而氣雄，然無有一言一字之強附而致之者也。措焉而皆得其所安；文惟此最爲難。知其難也，而以意默參於二者之交，有機焉以寓其閒；此固非龜朝同莫養同所能企，而亦非口所能道。治之久而一旦悠然自得於其心，是則其至焉耳。至之之道無他，廣穫而精蘖，音熟諷而湛沈同思，舍此則未有可以速化而襲取之者也；吾告子止於是矣。

夫文之爲事至深博，而裕釗所及知者止於是，其所不及知者，不敢以相告也。以足下之才，循而致之以不倦，他日必卓有所就，此乃稱心而言，非相譽之辭也。足下勿以疑而自沮焉可也。

足下文知友中多求觀者，故且欲留此，俟他日再奉還耳。惟亮警不宣！

【尊君】稱其父也。

【老子】書名，周老聃撰。

【鬪然】出頭貌。見公羊傳。

【左邱明】魯之太史。

【荀卿】名況，戰國趙

人，時人相尊，亦稱荀卿。倡性惡之說，其旨與孟子異。

【蘖】擇也，治粟也。

答李佛笙太守書

李佛笙，見前與黎範齋書。

价至，奉讀手書，爲之感歎無已，及讀所示大箸，著同則又大喜且詫；切不謂足下銳進一至此也。來書謂此行誠失計，然獲交不肖，時相從問，得學問文章之要指，切挈苦結，長度短，固亦未爲失。裕釗豈敢任此，顧足下之文，乃精進若是，則信所得多矣。文誠出於人人，足以信乎今而傳乎後，窮之百世，而自必其不磨，雖百郡守不以易也。且所謂窮通得喪，愉戚寒饑，溫飽者，擾擾一日暮之事耳，何足道哉！何足道哉！知足下故必不以一官置意中；然卽爲衣食計，則亦有命焉；力所能謀謀之，所不能謀，則聽之而已，固亦不足恤也。

裕釗曩時讀論語，獨深有契於孔子不知命，無以爲君子之一言。且嘗試縱觀生民之初，以至今日，盛衰倚伏，與夫人之賢不肖，芒乎紛乎，眇不可紀極；終其興若廢，有一之非其命者邪！或乃棄其修行立名所得自爲之事，奔者騁欲，一切

以徼非望，卒泯泯以沒身，甚且爲詬於天下後世者，甚可悲也！旣亮識其然，又自少酷者學問文章，是以一意搏精於此，而不遑恤其它；惟是年齒日長，神智日耗，恐遂終無所就，時獨以爲懼。

近者，撰得書元后傳後一篇，乃忽妄得意，自以甚近似西漢人，且私計國朝爲古文者，惟文正師吾不敢望，若此文校之方姚梅諸公，未知其孰先孰後也。雖則狂謬至是，乃復私自疑，輒錄寄足下，爲我一決其然否。其然邪，是吾益也，用竊自喜也；不然邪，卻退矣，吾滋懼焉；請必明語我，俾得一自釋焉。抑以足下之果勢勇銳若是，使由是屏丙音棄百爲，以從事於斯，且使裕釗駭憚畏避，而不敢與競也。承欲來爲一握手之歡，聞之喜忭無已；書不能盡意，俟爾時當極意一傾吐耳。

【价】僕也。【摯】猶以也。【詫】駭異也。【鄉】昔也。【不知命句】見論語堯曰篇。【芒】天也多也。【泯泯】猶

茫茫也。【詬】病也。【元后傳】見前。【西漢】前漢都長安，故曰西。【文正師】謂曾國藩。【方】謂方望溪，名苞，字

靈皋，桐城人，康熙進士，累官侍郎。著有望溪集。【姚】謂姚惜抱，詳見前。【梅】名曾亮，字伯言，上元人，道光進士，官戶部郎中。著有

答黎純齋書

承兩惠手書，並賜寄拙稿，均奉到。裕釗此文，頗規撫同司馬氏，而迹未能忘；足下遽謂能突過姚梅二家，私心固未敢以自信耳！梅氏文已遵來示，簡得二十餘首，另紙寫日，並呈上。人各有所嗜好，必不可強同；且卽一人之身，而先若後所厭喜，固往往異矣；此固不可以爲定也。柏視切經電山房集，其得失頗如尊論；然梅氏勝處，最在能窮盡筆勢之妙，其修詞誠愈於方姚諸公；然一意專精於是，而氣體理實，遂不能窮極廣大精微之致，此其所以病也。自唐以來稱文者，惟韓退之於本末精粗表裏之數，無所不盡，故焯音酌爲百代之宗；其他或注意於此，而時不能無脫漏於彼，固賦於天，有以限之，抑其人之致力，各有所偏至也。文之難爲工，固若是哉！曹子桓有言，文章經國之大業，不朽之盛事。裕釗從事於此，三十有餘



年矣；曩既苦才薄，又自少至老，憂患寒飢之擾其慮，奪其日力，進尺寸如走千里，今雖欲追古人最上之境而從之，而齒髮日衰，精力益減於前時；顧視前後，中心恂恂，音荀慄慄，音栗惴惴，音瑞切懼灑焉若新寒之栗體。

嘗以謂千百世之中，四海之內，有志奮厲為文辭者不少。下者才力之不逮；其稍進者，或學不得其術，或所遇足以苦之，羸詘於人者，居其半焉；羸詘於天者，居其半焉；學焉而不能成，成矣而不能極，其至，振古以至於今，英才志士，同聲而悲咤，音陟者，亡慮皆以此也。因論梅氏文，意有所觸，不覺覩，音驟縷至此，惟諒管不宣！

【司馬氏】謂司馬遷。【焯】明也。【曹子桓】名丕，性好文學，為五官中郎將，後受漢禪，是為魏文帝。此見吳質書。【恂】恐也。【灑焉句】言寒之使體震動也。【振古】振亦古也。見爾雅。【咤】悲也。【亡慮】猶言大率也。【覩縷】委曲以陳也。

### 與張煦堂大令書

也。前數日閱邸抵音鈔，知以被議左遷，爲之惋愕無已，不謂足下事遂乖舛至此。

人生所遇通塞，固不可以常理論；或材行志節，出於人人，而困阨沈淪，不得行其志；或錄錄無所短長，比昇音肩尊官顯秩，賢人君子，俯首噎氣，僚恥切 佗恥切 亞不敢出一語；其不肖之徒，庸虛鬼瑣之醜類，乘機冒進，舉生倖心，人自期以方面公輔，芒不復有闔域制限；於是乃蠲捐音棄廉恥，相奔於邪徑幽竇，抵死并入以求得之。雖然，其遂以是顛躓，至音身敗而名裂者，亦不可勝升音數也。且所謂一意自守，不肯少貶以阿世俗，而卒躋通顯者，抑豈獨無其人邪！屈信伸音存亡之際，是有天焉，非人之所能爲也。故曰：莫之爲而爲者，天也；天故不可得而知也。且嘗試獨居妄度，鐸音自天地剖判至今，且千萬歲，天亦稍衰且老矣，固時不免矇瞶瞶音亂，其所處是非臧否，下音 鄒以施愛憎賞罰，亦豈信能盡其理邪！夫天處高而人錯居其下，而權命一懸寄焉，又時不免昏亂錯迕，則夫人之所謂窮通得失廢興者，譬猶

深夜，瞑目繫手，以走曠闓音明之虛，墟同夷險一惟所值焉。斯已耳，其又孰從而意之邪！足下質直勁正，出於天亮，又達於當世之務，宜在顯位，施澤於當世者也；其至是命也。然使命不終否，復擊去進而上，一反手閒耳，亦莫之爲而爲者；正己以俟之而已矣。羅少村都轉常晤見否，恩愬未及作書，請以此示之，使聞狂言取一笑爲快，不足令他人見也。

- 【邸鈔】即京報。
- 【被議】爲人參劾也。
- 【左遷】謫官也。
- 【恹愕】憐惜驚駭之義。
- 【乖舛】猶錯誤也。
- 【錄錄】同碌碌，凡庸也。
- 【比肩】肩相並，言人之多也。
- 【僚佐】失志貌。
- 【窳瑣】小人之行。
- 【方面】封疆大吏之稱。後漢書：專命方面，謂獨當一面也。
- 【公輔】注：潤爲公室輔。【閫域】猶言內外。
- 【獨】除也。
- 【躓】跌也。
- 【矇】盲目。
- 【曠】目不明也。
- 【瞽】亂也。
- 【臧否】猶言善惡。
- 【錯注】交雜也。
- 【曠闓】空虛也。
- 【莫之爲句】見孟子萬章篇。
- 【都轉】鹽運使之稱。

### 送梅中丞序

梅啓熙字倭巖，南昌人，時官浙江巡撫。

物之生，其始則皆類也；及其長而成，虧美惡善否，條音遠以判焉。土石之出乎

地，金錫之礦於山，百植草木之布藎切胡郭乎原野，同日星之所章耀，霜露之所煦

香句切育；當其初未有能區別之者也。煥郁音寒遞嬗同與禪，歲年遷貿，善者旁魄薄同碩

偉，殊絕等夷；不善者卷拳音局剝落，甚乃天闕過音不遂，則其成毀往往懸焉。及其為

世用也，則有為棟桴浮音，為柱石，為黼甫音黻非音，為弓劍，為寶圭，為彝鼎尊壘雷音，為琴

瑟鐘磬，竽笙塤熏音，簫籥樂音，簫篴馳音，篳篥同笛，管，舂牘應雅，有為根烏切，為柢秩音，為闌泉音，為

棖直耕切，為榘砧音，為杙弋音，為鬣平入，為瓦，為甂移音，為罌嬰音，為釜為筥，為斗為筥所交切，為

鉗為鑿，為漏卮支音，為敗絮，為死灰，為礫歷音，石，為溝中之斷；雖一區之產，一本之

支，而其高下庸奇貴賤相萬也；豈物之所自為者，固有善有不善邪？抑其命於天

者，一成而不可易邪？

中丞南昌梅公，當世鉅公名人也。始公以道光丙午舉於江西，而裕釗亦以是年舉於湖北；洎暨音庚戌居都中，試國子監學正學錄，同受知於曾文正公之門；於時俱旅食京師，遂遂未有奇也。逾二年，粵賊入楚，裕釗自京師歸，公遂成進士，

入詞垣；後出典大郡，洊集切擢監司。同治十年，曾文正公自直隸復督兩江，招裕  
 釗主講席江寧，而公已開藩白下，巍然稱名卿矣。逮今歲既入覲還，道拜浙江巡  
 撫之命，德業輝光，蓋益將大顯於世；而裕釗甘自棄於閒闕寂寞之地，沈淪枯槁，  
 頹然猶昔時；人之能不能，豈可同日道哉？闕其遼闊夔絕，至是極者，豈惟天實命  
 之，彼其所自爲則然耳。雖然，物之生，其終雖異，而其始之同者，不能忘也；人各念  
 其故，不自知其分聲去之殊，而彼此相戀郎到切者，情之所不能已也。澗阿薄植，觀  
 松柏之上雲霄，而凌倒影，垂蔭乎無垠，銀音而眇焉隱處其下，其自終於不材則已  
 矣；抑豈能無少意於高仰者之賞我同乎！故於公之道出金陵，輒爲文祖之，且祝  
 公之宜有造於浙也；然裕釗與公，自此其益遠矣。

【遼】遠也。

【布瀼】流散也。史記：布瀼閔澤。

【煦育】柳宗元賀表：太陽既昇，煦育養始。

【質】易也。昭明太子文：炎涼始

質。【旁魄】廣博也。荀子：性惡篇：誰能旁魄而無用？

【等夷】平等也。史記：諸將皆陛下故等夷。

【卷局】與蠶局同，詰屈不

行貌也。離騷：僕夫悲余馬懷兮，馳局顧而不行。

【天闕】天猶言折闕，猶言過，謂挫折而過止也。莊子：晝黃青天而莫之天闕者。

**【棟】**大梁。**【桴】**爾雅：桴謂之桴。**【黼黻】**黼，白與黑相次。黻，青與黑相次。衣裳繪繡之文也。左：桓，火龍黼黻，昭其文也。**【彝鼎】**彝，宗廟常器。鼎，三足兩耳之器。**【尊】**古注酒器。**【壘】**酒尊也，刻畫作雲雷形。**【竽】**樂器，笙類，三十六簧，長四尺二寸。**【埙】**樂器，埴土爲之，大如鴝子，形如稱錘，上銳下平中虛，頂上一孔爲吹口，前四孔，後二孔。**【簫】**本作箏，古樂器，有吹簫舞簫二種，吹簫似笛而短小，三孔，舞簫長於笛而六孔，吹以節奏。**【簫】**古今之制不同，古比竹爲之，大者二十三管，小者十六管，卽今之排簫。今專稱單管者爲簫。**【箎】**亦作篴，以竹爲之，長尺四寸，圓三寸，一孔上出寸三分，橫吹之，小者尺二寸，詩：仲氏吹篴。**【篴】**七孔簫也，用竹爲之，長一尺八寸。**【管】**如篴六孔。**【春牘應雅】**句見周禮。春，以竹爲之，春地爲節，以竹筒架地而發聲者，應，長六尺五寸，其中有椎擊，以應樂者也。雅，狀如漆笛而弁口大二圓，長五尺六寸，以羊革鞞之。**【根】**門樞也，俗謂門臼。**【秩門限】****【闌】**門中臺木。爾雅：擗謂之闌。**【棖】**門兩旁木。**【榘】**斬木榘也。**【杙】**小木樁也。**【篲】**飯籩也。詩：中唐有篲。**【頤】**小壘。**【甕】**盛酒瓦器。**【釜】**古量名，容六斗四升。**【筥】**盛米器，方曰筥，圓曰筥。詩：維筥及筥。**【斗】**容十升。**【筥】**竹器，容斗二升。論語：斗筥之人，何足算也？**【鉗】**以鐵爲之，夾物之具。**【鑿】**穿木器。古史考：孟莊子作鑿。**【漏卮】**滲漏之酒器。淮南子：雷水足以溢壺，而江河不能實漏卮。**【礫石】**小石也。楚辭：相與貴夫礫石。**【溝中之斷】**莊子：百年之木，破爲礫尊，青黃而文之，其斷在溝中。比礫尊於溝中之斷，則美惡有聞矣，其於失性一也。**【中丞】**明清時稱巡撫。**【南昌】**縣名，今屬江西省。**【丙午】**道光二十六年。**【泊】**及也。**【庚戌】**道光三十年。**【國子監】**官署名，卽國學。**【學正學錄】**俱官名，宋國子監置學正學錄各五人，明清皆設之。**【逐逐】**馳也。**【詞垣】**謂翰林院。**【典大郡】**任知府也。**【游】**再也。易：水洊至。**【監司】**清代藩臬道員之稱。**【開濟】**任藩司也。**【白下】**謂江寧。**【覲】**朝君也。

【戀繆】猶言戀惜。韓愈詩：感物增戀繆。  
 【澗阿】山夾水曰澗，水岸曰阿。  
 【無垠】無涯也。  
 【祖】送行也。  
 【闕】靜無人也。

### 送黎蕤齋使英吉利序

泰西自前古不通中國。洎明中葉，利瑪讀馬作寶艾儒略之徒，始以其術遊內地。國朝開統，聖祖仁皇帝嘉西洋歷算之精，特旌異之，於是來者益眾；閩粵瀕海之區，市舶音白稍稍集矣。百有音去餘年，至於道光之際，而海疆疆同始有兵革之事。其後國家懷柔綏服，一務兼容并包，遠撫長駕，威德覃於遐裔；音是以殊域輻音湊，通互市，結盟約者，至五十有餘國。

泰西人故擅巧思，執堅力；自結約以來，數十年之間，益鑄子全鑿幽渺，智力鋒起角出，日新無窮。其創造輿舟兵械胡介，火器，暨諸機器之工，研極日星緯曜，水火木金土石聲光氣化之學；上薄音博九天，下緹音陰九幽，剝剔音楊造化，震撼同神

鬼申法警備，確同若金石。發號施令，疾馳若神。又以其舟車之力，窮極六合四遠。五大洲之地，無所不洞豁；徬徨四達，競相師放；精能之詭，甚盛益興；天地剖泮，判同以來，所未嘗有也。

蓋嘗論天地之化，古今之紀，天人相與構會，陰陽以之盪摩，窮則變，變則通，而世道乃與爲推移。上古人民，鳥獸錯處，巢窟枯忽切之居，毛血之食，羽革之衣；聖人者作，立君臣上下，興修禮樂制度，備物制用，通變宜民，遞相損益，天下文明。虞夏殷周之世，稱極盛焉。周道衰而至於秦，一革除先王之法，封建井田學校典禮文物掃地俱盡，更立新制，卒漢唐之世，不能易也。唐末之亂，以訖切基乙。五季，輾轉遷貿，盡侈其故；田賦兵制選舉學術俗化，與兩漢以來，泮渙殊絕。宋明以還，承而用之；而蒙古及聖清之有天下，混一華裔，方制數萬里，土宇方但切，章跨越百代；若今日其尤世變之大且劇乎！天實開之，人之所不能違也。而當世學士大夫，或乃拘守舊故，猶尙鄙夷詆斥，羞稱其事，以爲守正不撓，烏乎！司馬長卿有言，鷓音焦



嗚音明已翔乎寥廓，而羅者猶視夫藪澤，豈非其惑歟？夫以學士正人之不習乎此，於是當事乃一切以求能習知此者而任之，則其所得，乃皆庸猥污下賈豎輿隸之流，稍能通彼語言，與一二瑣事者也。如彼等者，烏足以任此適足爲遠人之所？切而已矣。邇者一二遠識之士，稍知二者之弊，議欲得僑異志節之彥，相與精求海國之要務，以籌備邊事。蓋疆本折衝尊主庇民之計，誠莫先乎此；而朝廷方簡重臣，通使諸外國，使遐邇中外，益通達無阻；於是黎君蕤齋，自州牧授三等參贊大臣，從使英吉利。將行，問贈言於裕釗。夫覘國之道，柔遠之方，必得其要，必得其情；得其要，得其情，而吾之所以應去之者，乃知所設施；且卽吾所爲乘時順天，承敵易變，使民不勸同者，神而明之，利而用之，亦可以得其道矣。蕤齋之賢，其必能心喻乎此，以俟異時受任國家之重，而副海內之望也。它日歸，吾將從而訊信音之。

【泰西】極西之處，歐洲各國而言。

【中葉】卽中世也。詩昔在中葉。

【利瑪竇】明時意大利人，爲教士。萬曆開至廣東，後

入北京傳教，建天主教堂，是爲教堂之始。嘗進萬國圖志，言天下有五大洲，當時頗奇其說。神宗嘉其遠來，厚賜之，寓居中國三十年，通華字，華語，卒於京。有畸人十篇，西琴曲意等書，又譯幾何原本，則徐光啓所筆受也。泰西科學輸入中國，始此。【艾儒略】明時意大利人，游歷中國，天啓間撰職方外紀進之，又著西學凡。

【聖祖三句】聖祖任南懷仁爲欽天監副，卒設勸懲。南爲耶穌教之宣教師，比利時人。【瀕】近水曰瀕。【船】大船。【道光二句】時林則徐督粵，嚴禁鴉片，悉焚英商所運土。英人由此與兵攻粵，使寧波，陷定海，乍浦等地。【懷柔】招之來而有以安之也。中庸：柔遠人也，懷諸侯也。【綏】安服之也。【覃】及也。【遐裔】邊遠之地也。【輻湊】人物之聚集，如車輻之聚於轂也。國策：諸侯四通，條達輻湊。【互市】通商也。【結盟約句】時英法德俄美丹日西葡比瑞荷義奧普立約通商。【執堅力】外人性堅忍，作一事，不因不成而中止，甚至父不成，而子繼之。

【薄】鑄也，穿木也。【械】器之總名。【緯曜】南北爲經度，東西爲緯度。曜即日，曜月，曜火，曜水，曜木，曜金，曜土，曜日是。【九幽】九地之下也。詩莊歌：皇德遠，大孝昌，貫九幽，動三光。【六合】天地四方也。莊子：六合之外，聖人存而不論。【四遠】四方遠地。【五大洲】亞細亞洲，歐羅巴洲，阿非利加洲，海洋洲，亞美利加洲。【天人相與構會】猶言天人非人不成，人非天不因，相遇而後成也。【錯處】錯雜居也。【巢窟】樸木爲巢，掘地爲室。【毛血】茹毛飲血。【革】皮毛也。【封建】王者以爵土與人，三代皆有之，至周而其制益備，其爵有公侯伯子男五等，其地有百里七十里五十里之別。【井田】周制，授田之法，以地方一里畫爲九區，每區百畝，中爲公田，其外八家各受一區，爲私田，形如井字，故稱曰井田。【學校】古之教者，家有塾，黨有庠，術有序，國有學，見禮學記。【卒】終也。【訖】盡也。【五季】後梁後唐後晉後漢後周。【泮渙】猶分數也。【蒙古】

送黎純齋使英吉利序

四三

指元朝。【土宇販章】見詩卷阿。言民之居宅，大得其法。販，大也。章，法也。

【司馬長卿】漢司馬相如，字長卿，成都人。工文詞。

所作子虛上林大人等賦，漢魏六朝人多倣之。

【鶴鳴】海雅：鶴鳴，鳳也。

【寥廓】天上寬廣之處。史記：下崢嶸而無地兮，上寥廓

而無天。

【藪澤】大澤曰藪，水所匯曰澤。

【噓】笑也。後漢書：時人噓之。

【訊】問也。

### 贈查生燕緒序

查生，海寧人。

查生燕緒從余遊，質甚篤厚，可嘉尚。余嘗語以學古人之道，而貌懇同乎若有意乎其閒也。今生且歸矣，而意甚戀戀於余。雖余亦重惜生之遠也。雖然，生所居乃在粵東海濱之地，去楚數千里，而今茲從余於此，始余與生意，皆不及是也。

鷗尺

伊切

鳴而風旋，月麗於天，而蜃

音

蛤

音

盈虛於淵。詩書問學之業，道與志

通，而氣機密應去聲於其閒，莫或知其所以然。雖萬里之外，殊鄰絕域，邈不相接之區，而常一日猝然其忽合。故夫君子之相與，冥契於其心也，亦惟其道之合焉。形迹之離合，又無所論已。今生苟未能志乎古人之道，以蘄通赴乎余言，雖相從於此，不啻遠也；生誠志乎古人之道，以蘄赴乎余言，雖舍通余而去，不啻邇也。

余他日或將遠遊四方，以遂其生平之所欲至；而生年方盛，必非久汶。門音汶處閩里者，其能遷切五故生，而生已卓然進於古之人乎？余且灑然喜，且幸謂生未始余違者也。甲子正月某日。

【粵東】猶越東也，乃浙江，非廣東。【鴟】惡鳥，鳴則起旋風。【月麗二句】呂氏春秋：月望則蚌蛤實，月晦則蚌蛤虛。蟹，大蛤也。

【汶汶】玷辱也。楚辭漁父：安能以身之察察，受物之汶汶者乎？【遷】遇也。【灑然】驚貌。

### 送黃蒙九序

蒙九名克家，湖北隨州人。道光舉人，江蘇候補知縣。

易曰：「君子之道，或出或處，或默或語。」孟子之稱孔子，則曰：「可以止則止，可以仕則仕。」君子之仕不仕，惟其可焉耳！未嘗有所意於其閒，曰：「吾必爲此，與必爲彼也。」然吾觀伊尹師保太甲，周公相摩去成王，其君臣之遇至矣！伊尹既反太甲於桐，則復政而告歸。周公營洛邑成作誥，亦孳同致孳以明農爲言。卽至後世所號稱名臣，身居顯列，而累疏求退，見於史牒者，往往而是。蓋賢者之於

世，雖是心不能一日以忘，至其於富貴寵利，則泊乎一無與於其身，而不以毫髮爲吾重輕。故其仕也，則能外勢榮，明得喪，壹惟其職與其志之所必爲；一有不合，則奉身而去，若脫屣耳。後之君子，其仕也，非盡欲行其志也，大都以其榮與利者也。故得志則泰然其自恣，卹乎若恐失之；不得志則輾轉怫費音，胃音侘恥焉。若不可以終日。一惟時之榮若悴爲遷買，而進退乃無一可者。其志先亂，中無所爲自得者，以御其外也；其遂沈溺，不亦宜乎？

同年友黃君蒙九，以知府官江南，嘗筦管同征權覺音通州，攝海州，皆有能名；眾

謂蒙九且顯矣！一旦決然假歸，上官留之不可得，江南之官吏，皆稱以爲難。唯裕釗亦以是偉蒙九也。雖然，君子之出處，要惟其志之無累，豈徒以迹之顯晦爲隆汙哉！今蒙九之去，吾未知其於志果有所不得行，浩然決去，以求得其所自慊者邪？抑尚有所不獲已，而於心固未能以自釋者邪？蒙九且行，索裕釗一言爲贈；裕釗爲書此，還以敏通之。

【君子之道三句】見易繫辭。【可以止則止二句】見孟子公孫丑篇。【伊尹】商之賢相。太甲無道，伊尹放之於桐宮。

三年，太甲悔過，迎之復位而告歸。【太甲】湯之孫。【周公】名旦，文王子。成王幼，周公攝政，天下大治。【成王】武王子。

【桐】地名，湯葬地。【洛邑】周之東都，今河南洛陽縣治。【誥】洛邑既定，周公遣使告卜，史氏錄之以為洛誥。【孳孳】勤也。

【明農】書洛誥：闕予其明農哉。【牒】書板。【卹】憂也。【佛情】心不安也。【侘】失志貌。【買】改易也。【榘】前漢

書初權酒醕。顏師古注：禁民釀酒，如道路設木為榘，獨取利也。榘，以木渡水也，後沿為取稅之稱。【通州】舊為直隸州，今為南通縣。

【攝】代理也。【海州】舊為直隸州，今析其地，為東海灌雲二縣。【慊】足也，快也。【敏】問也。

### 送湘鄉相國會公之任直隸總督序

會公，謂曾文正也。

今上御極之七年，王師既清河北，方內曩寧，天子穆然，深惟保世之永圖，謂直隸藩輔京師，居九州維首，宜得文武重臣，肇治於茲；於是命大學士一等毅勇侯曾公，自兩江移鎮其地。

詔下，東南之民，含公再造之德，聞將以我公行，歎者於室，涕者於塗，當晝旁皇，入莫寤辟，音通薦與通紳先生，耆艾俊髦，謳思慕惜，相視矍切然，皆曰：「公盛

德閎烈，并包運量，無遠邇，躬出入水火，奪我民焚溺之餘，磐石坐之，我東南之人，自頂至踵，皆公賜。自公來至於今，我婦子倚公不憂死亡。民以公爲父，士以公爲師，公一朝去我，我自今其疇依乎？」又曰：「公既竈音推大難，自以勳之高位之崇也，常廩同懷廩焉，懷盛滿之懼，私獨意公，既已成大功，其或者將遂公之志，舍我民而不之顧也，我則益無冀矣。」裕釗曰：「不然，惟天子舉社稷之安，天下之治，屬之公，固將以公先事於邦畿，而後迺徧及乎天下。公之治在天下，賢其在我南人也。我南人則益有賴矣。且方咸豐初亂起，海內蕭然，以乏才爲憂，謂羣盜且不可制，自公起視師，其閒蓋亦嘗蹈險難，處危疑，勢岌岌不自保，然公以忠臣之義，惟吾音去分宜所自效，禍福成敗，一不以概其心，毅然獨肩天下之至鉅而不懼，忠誠激發，一決罔同顧，卒天下之人，不期而應音去之，羣策羣力，川赴海會，遂以有成功。夫應龍興而雲屬焉，不崇龜朝同而百穀徧渥其膏，莫或知其所由，精之所通使然也。周易有之，在豫之坤曰：由豫，大有得，勿疑，朋盍簪，其公之謂與！雖公之今

日，由前志也。且以上自天子，下及元元之民，壹委心託命，狼狽於公若此，而公安能忽然而已乎？公之澤將益大被於我，我其可無恤。眾皆曰：「子之言然。」眾以詩祖公，請即以子言爲之序。

【今上】謂穆宗，卽同治。【御極】卽位也。【九州句】青衿、襄、荆、梁、雍、豫、徐、揚，而冀州爲首郡，維地之維也，謂直隸在各省之上。

【兩江】江、蘇、江、西。時曾任兩江總督，移督直隸。【寤辟】詩、國、風，寤、辟有寤、醒也，辟，拊心也。【耆艾】老人。【俊髦】青

年。【豐然】驚動貌。【磐石】大石。【龜】克也。【邦畿】王者之部，此指直隸。【咸豐】清、文、宗、年、號。【岌岌】險

貌。【概】感觸經心也。【應龍】龍之有翼者，王、褒、文、應、龍之神也。【由豫四句】由、豫之道，大有所得，信用既昭，朋自來合，勿

遲，合也，贊、疾也。【元元】黑頭之民。【忽然】含置貌。

### 送吳筱軒軍門序

吳名長慶，安徽廬江人，官至提督，諡武壯。

光緒六年，國家以索取伊犁地，再遣使至俄羅斯，議未決，於是徵調勁旅，分布諸邊爲備，命宿將統之，而山東登萊、青諸郡，三面阻海，其燕臺尤當番舶往來要隘，有詔命山東巡撫周公督辦山東軍務，而以浙江提督吳公副焉。

送湘鄉相國曾公之任直隸總督序 送吳筱軒軍門序



吳公於時方留防江南，且行，謂裕釗：「吾實驚下不任是，又始至，人與地不相習，吾之心實惴惴焉；吾蚤通與早夜以思，盡吾力之所能爲，其濟若否則聽之，吾以誠自處，而以謙處人，勞則居先，而功則居後，若是其免乎？」裕釗曰：「大哉言乎！易中孚謙之明夷，其辭皆曰：『利涉大川，以實心任事，事無大必濟，能下人者，衆附而功集焉。』」公誠率是言而允蹈之，奉以終始，寧惟山東；雖以濟天下可也。天下之患，莫大乎任事者好爲虛僞，而士大夫喜以智能名位相矜；自夷務興，內自京師，外至沿海之地，紛紛藉藉，譯語言文字，製火器，修輪舟，築礮壘，歷十有餘年，糜帑他期切金數千萬，一旦有事，責其效而茫如捕風，不實之禍，至於如此。海外諸國，結盟約，通互市，帆檣錯於江海，中外交際，糾紛錯雜，闐音田咽膠轕音葛；國家宿爲柔懷包荒，以示廣大；雖元臣上公，忍辱含詬，一務屈己；而公卿將相大臣，彼此之間，上下之際，一語言之違，一疇酢之先，刻繩互競，忿恨憤音冀忮音寘，莫肯先下；置國之恤，而以勝爲賢；撻於市而諱吳遂切於室，忘其大恥而修其小忿，何其不心競者

歟！國之所以無疆，外侮之所以日至，其不以此歟？今公之所稱，故乃一反是，異乎今之君子者矣。

中丞周公，故與裕釗舊也，裕釗夙知之，其執誠與謙，宜亦與公同；二公協恭

同德，揖禱通志以輯東土，裕釗橋渠廟首而眄麵音成功之有日也；公行矣，公之往，其

駐師，必於登州。吾聞登州城闈因音之上，有蓬萊閣焉，自昔海右雄特勝處也，異日

者公與周公，大功告成，海宇清晏，裕釗雖老矣，猶思褰愆音裳往從二公宴集於斯

閣，稱述今日之言而券其信，睥匹計睨研計東海之上，憑檻而舉一觴，雖二公其

亦躋倅音裕釗爲知言乎？其爲樂，豈有極乎？

【光緒】清德宗年號。【索】求也。【伊犁】地名，西北以吹河塔拉斯河，及巴爾喀什湖爲界，漢時爲烏孫國，清置府，綏定縣爲府

治，嗣改道，治伊寧縣，地爲西陲重鎮。清光緒開會爲俄所占，曾紀澤使俄力爭，始獲收回，然伊犁河下游一帶，固已爲俄所有矣。【俄

羅斯】國名，跨有亞洲東北部，及歐洲東部地。【登萊青】登州府，今蓬萊縣其舊治。萊州府，今掖縣其舊治。青州府，今益都縣其

舊治。【燕臺】俗稱煙臺，在山東福山縣之采港。【周公】名叔臧。【中孚謙明夷】皆卦名。【聞咽】多也。【膠轄】

糾結不解也。【宿】猶肯也。【懜伎】很也。史記貨殖傳：人民務懜伎，好氣任俠爲姦。【協恭】書：同寅協恭和衷哉。【揖志】

送吳筱軒軍門序

轉和其志。【擣】舉也。【眇】邪視也。

【闔】城內重門。

【蓬萊閣】在山東蓬萊縣城北丹崖山下，臨海岸，宋治平中建。

【海右】渤海之西。【睥睨】邪視也。

### 贈吳清卿庶常序

清卿，吳縣人，名大澗，號恆軒，又號客齋。同治進士，時官翰林院庶吉士。有秦中之行。

人才之貴於天下，無古今一也。雖然，才應世而世需之，其閒則亦有辨焉！

會之所趨，氣機之所啓，魁桀雋異之士，雲興森合，肩臂相摩於前，而趾相躡

於後，雖有盤錯鉅艱，而才皆足以周其用。若是者，常樂才之盛而忘其難，朝野

祉福而康樂，薄海內外，晏然而無事，中庸之士，平進富貴，守成法，襲故迹，皆足以

施於世；若是者，雖乏才，而猶未以為憂。若夫時數之阨，屯艱之會，寇訐於內，敵

伺於外，民窮而俗敝，兵疲而財匱，闕冗鬼瑣之徒，紛綸雜沓，浩若蕭艾之被

乎野；閒稍能自異，又窘踟，儒緩不適於時用；中外之安危，生民之植若僵，

汎汎乎若羣木之漂於中流，四顧而不知所屆；其如是人才之足貴，乃倍蓰什伯

於向所稱二者之時；雖疲行者之資車，病涉者之資舟，寒者之於裘褐，餓者之於饘粥，不足以喻之矣。夫自古禍難之興，其需才也尤至，而人才之寡乏，每獨甚於此時，幸有其人，又或有所抑沮牽繫，而不獲底於成，能成矣，而世或不能盡其用，需之如彼其亟也。其成而爲世用也，又如此其難，則其可爲慕望而愛惜何如哉！

吳中吳庶常清卿，懿才而遠志，服儒者之學，而不忘當世之務；凡今日之利病，民眈<sub>音萌</sub>之疾苦，無所不究其意。裕釗以同治戊辰冬，識之於江寧，明年春，復相從游處於吳門者十有餘日；及今茲來武昌，行從合肥李相國西入秦，蓋將益練習於時務以畜其才，而非有時俗人之見也。且行，索裕釗一言爲贈。裕釗廢於時久矣，自度其才不足拯當今之難，退自伏於山澤之閒，然區區之隱，則未能一日以忘斯世；其耳之所聞，目之所接，愴焉感於其心。今見庶常則欣忭愛慕，而不知所以置其情，其樂徇其請而爲之言也；豈有愛乎？於是極道其言，而書以詒之。雖

然，尤望庶常之終底於成，而為世用，以副望君者之志也。

【猋】暴風。【躡】蹈也。【平進】循資接格而進也。【訃】內亂也。【關茸】卑劣也。【覓瑣】姦細之行。【雜語】

史記司馬相如傳：雜語其間。【窘踣儒緩】拘謹貌。【蕪】五倍。【饘粥】厚曰饘，薄曰粥。【毗】田民也。【江寧】

見前。【吳門】蘇州。【合肥】縣名，屬安徽省。【李相國】名鴻章，字少荃，道光進士，官大學士，封肅毅伯，諡文忠。【柎】喜

樂也。

### 送李佛笙序

李佛笙見前與黎統齋書。

佛笙既罷官，居於江南，日讀書不輟，尤癖篤好莊子，為書後數百言，稱其有合於聖人之道。余謂莊子者，負絕異之資，乖於時而一切以取自快者也；其於聖人之道，本之差不能一髮，末乃大馳而絕遠，至於流極而弊益不勝；釋氏得其精以為空寂，王何得其粗以為誕縱，誕縱之弊，蔑棄禮法，蕩廢時務，天下於是大亂。空寂之弊，去人倫，無君臣父子上下，乃胥斯民而為夷。莊子疾時垢濁，務洗音洋激詭，以譏切當世奔趨勢物之徒，不知其弊乃至於此。

道之不明也，愚不肖不及，賢智過之；由莊子而後，高才偉異之士，身不得其處，而誤於所之者，豈可勝升音道哉！蓋嘗試論事功之途，詩書文章之業，與人世所謂勢位富厚，君子未嘗必舍而不事也；有道以御之，故所之而不窮。後之君子，溺志富貴無論已；其少有志者，欲有所樹，則務取天下之業之可以爲名者託焉，期自章異於流俗，而未嘗循於其本。故方其志得氣盛，力足以觀駭一世，貴賤賢否之倫，橫厲乎無雙。及其久之，倦而思返，顧視身世，邈不足以自樂，反之內而礪音無可據，愛惡攻取，又從撓之，覩老莊浮屠之書，一旦得其所爲，一死生齊得喪而眇萬物者，則大憲之，於是蠲音棄百爲，解弛墮壞，頽敗不可振救。生猶是人也，而質則已亡矣。

且學儒者之學，服聖人之言，於卒也乃以異端爲歸，何其悖歟？夫彼未知聖人之道之有其自得者也，惴慄以爲危，蕩夷以爲安，不以榮喜，非必於惡而逃之也。不以悻悲，亦非其往而不能返也。得志則措諸事，事立而世正焉，斯已耳；我無

與也。不得志則寓諸言，百世之下，有能遵而行之者，猶其在吾身也。其衡諸道也不過，而傳之久也無弊。墮杜回切乎其至適，確乎得其所歸；以與夫老莊浮屠之所稱，孰為同乎大順，而即乎人之心者乎？知道者以謂孰賢乎？

佛笙將北遊，索一言以為贈；余以佛笙才高而不得志，懼其過而流於是也，為書此以詒之。

【莊子】即莊周，見前與黎澠齋書注。  
【釋氏】謂佛也。佛姓釋迦氏，故云。  
【王何】謂王弼何晏。弼字輔嗣，晏字平叔，皆好老莊言，弼為人達而不識物情，早死；晏以黨曹爽被誅。  
【浮屠】謂佛教。

【王何】謂王弼何晏。弼字輔嗣，晏字平叔，皆好老莊

### 湘鄉相國曾公五十有八壽序

往者湘鄉相國曾公閱壽五十，為咸豐十年，裕釗郵觴詞，稱引南山有臺之詩以為祝，且必公當平賊，致太平；越五年，大軍克金陵，粵賊平，及今歲撚年上聲賊亦平，裕釗私獨輓丑辰切然，謂往者壽公語固終效耶！及是天子詔公自兩江移督

直隸，於是公年五十有八矣；南中人士之在金陵者，惜公之去而不可留也，謀以公誕日，眾執爵爲壽，乃復以壽言屬之裕釗。

裕釗惟公提一旅起湘中，義聲感動天下，豪雋魁桀，才節偉人，雲興而從之；

淵謀羣策，雷動神應，萬衆一譁，古呼順風而邁，遂南清江表，北至於河朔，匈奴蕩

息，天地清曙，手援赤子出之水火之中，燾冒煦育，瀕耄而蘇，十五年之閒，而海內

大定，澤流於千里；文武威德，忠誠愷惻，徧孚於中外；鴻卿鉅人，學士大夫，隴畝山

澤之眈，音明外薄四海，音盪首魁音同結音計之遠人，愛悅而歌頌之，於千萬年，永世

無極。顧公則澹乎不以自有，若春風之被物，音叔然飄浮雲而過乎寥廓之表，而

百果草木皆甲坼也；則裕釗烏足以知公之所爲哉！抑又聞之，成萬物而不有其

功者，天之道也，是故歷古今而不毀；君子法之，常虛其中，以與物相銜，音同雖震動

憂勤，苦身勞形，而內不撓；利澤被於人，功高乎百世，而不以己與，是故其神全；其

神全，故物莫之能傷，而祉福糜音通壽應焉。莊周有言：「汝游心於澹，合氣於漠，順



物自然，而不爲私焉，則天下治矣。」又曰：「緣督以爲經，可以保身，可以長生。」周之言與夫聖賢之旨，固若有閒；而自通人者觀之，則其理未嘗不可以相發；然則天祚聖清，其將益佑我公，黃髮壽考，音荷輔成萬世無疆之麻音休乎！夫裕釗往者之言既驗矣，今之言此，其必有合也。

【郵觴詞】郵寄詩文也。

【南山有臺】詩小雅篇名。

【金陵】見前。

【撻賊】即撻子。

清嘉慶時，山東安徽江蘇交界處迎

神賽會，以燃油紙爲龍燈戲，其人漸多，結黨橫行，擾掠北數省，至同治時始平之。

【颯然】笑貌。

【江表】即大江以南。

【河

朔】黃河以北。

【濫冒】普覆也。

【煦育】以和氣薰育之。

【髮首】麻髮合結也。

【魁結】謂結形如椎也。

【甲坼】甲

謂草木初生之孳子。坼裂也。

【緣督以爲經】督，背脈也。

【考】老人面凍黎若垢。

### 吳育泉先生暨馬太宜人六十壽序

育泉名方甲，有至行，曾舉孝廉。

裕釗往者側聞桐城吳侍讀至甫善爲文，常欲一識之，不可得；同治七年秋，來江寧，迺晤至甫相國，曾公使署，索其文讀之，誠辨博英偉，氣逸發不可銜控，裕

劍深退避，以爲不能及也；而至甫顧盛推余文，且稱其尊人育泉先生，母氏馬太宜人，並以明歲登壽六十，欲得裕劍一言以爲壽，裕劍謝不能，至甫則固以請，因益爲言先生居約而能施，積行而不求聞，少常客遊，而孝弟充裕，太宜人又能曲喻先生之志而推行之，潔治甘旨，振救貧乏，資用或不繼，則脫佩服出質相佐助，桐城人稱家法之善曰吳氏方存之者，裕劍舊遊也，亦道先生躬至行，不鈞取聲譽，而人人信其一言，至甫稱其父母皆信，宜其有賢子者，存之故亦桐城人也。

裕劍自少時治文事，則篤耆桐城方氏姚氏之說，常誦習其文，私嘗怪雍乾以來百有餘年，天下文章，迺罕與桐城儷者；閒獨聞龍眠浮渡諸山水，古所稱絕勝也；姚氏之言，以謂黃舒之閒，山川奇傑之氣，蘊蓄且千年，宜有儒士興於今，理固當有是邪！曩時往來楚皖之交，泛舟浮大江中流，望皖西北諸山，隱然出雲表，其隆峯慈恤切秀異，絕可偉也，乃心念方氏姚氏，往往稱其鄉多隱德君子，伏匿澗谷之中，今宜尙有其人處於彼者乎，時時欲一往游焉；其後得交存之，今復交至

甫，又因至甫及存之聞先生，裕釗於桐城有爲我主者矣；異日余儻得遂其往游之志，幸見先生暨太宜人期頤壽者，切摠侯衣歷階，敬舉一觴，因得奉几杖從先生後，徧覽龍眠浮渡之勝，訪桐城諸老之舊聞，益偕存之至甫，抵掌論文，究極幽眇，而相與徜徉肆乎山水之間，其爲快且幸，宜何如也。敬奉此爲壽言，獻諸先生，俟他日爲之徵。

【方存之】見前答吳至甫書。【方氏姚氏】方苞姚鼐。【雍乾】雍正乾隆。【龍眠】山名，在桐城縣西北，宋李公麟歸老於此，自號龍眠居士。【浮渡】山名，在桐城縣東，上有三十六巖，七十二峯，大江環繞，望之若浮，故亦名浮山。【峯】危高也。【期頤】百歲曰期頤。【摠衣】提衣也。

范鶴生六十壽序 鶴生，月樞之從子也。

余以光緒六年夏游山左，適范鶴生以郎中改官觀察江右道，過濟南，不期而遇於山左使院，余與鶴生樂甚，鶴生閒語余：「吾與子總角相好，其後出接世

事，所識海內雋偉魁傑之士雖衆，然其交最夙，而今尙老而存，久而不厭者，莫吾與子若；吾明年六十矣！子可無一言？且子以文章名一世，可使余名氏不見於子文邪？」余笑應曰：然。

始余蚤

早通

歲，與君同時補學官弟子，余年甫十六，君亦裁

幾通

十七耳！明年鄉

試，試錄遺，學使方公，以余與君及嘉魚李爽階士壇，三人齒最穉，願從者昇

余音

一

卓牀，居堂皇中，令環坐，余三人用以異之，余三人相視而笑，左右觀者道

切移

四然，

固尙能記此邪！君聞爲解顏。其後余與君及君伯兄子瑊

斟音

並以道光丙午舉於

鄉，時亦甫踰弱冠

學去

，意氣方盛，爾我投分

學去

無閒，蓋自往者歲以試事至省垣。泊

後走京師應禮部試，未嘗不偕，而吾鄉一時英俊，若同邑金小畹、伯華、柯根、臣茂

枝、黃岡、吳又桓、榮、錢香、晚、崇、蘭、羅田、熊臥雲、五緯、江夏、張星階、渠

矩同

洪、蘭、陔

該音

調

笙、昆、季，皆年少志美，森起鱗萃，相與飲酒賦詩，詼嘲謔浪，窮極一時之樂。已而君

兄弟相繼成進士，而海內兵革倣

音

擾，蒼黃沸亂，紛糾萬端，余息影斂迹，放浪江

海之閒，與君睽違乖隔，離十餘年不相見；逮君奉諱歸，甫得聚處兩載，尋復別去，又十年而今乃一遇於此，握手相視，君齒落頭童，余亦鬚髯皓白，頽然衰且老矣！追念往時，朋好相從，揜音音裳聯襪古袂字之人，乃邈焉無一存者；顧余與君，猶得白首相逢，邂逅卮酒，而君且登壽六十，俯仰今昔之際，撫人事之變遷，是其可為慶幸，而益重以感喟者也！於是相與惘然者已久。及今茲九月，君覽揆之辰屆矣！溯洄昔歲之言，忤切鋪庚焉動於其心，故於君生平之懿，常世所共聞知者，皆不暇以詳，獨追述前語，用為君壽，亦以明余兩人相與之摯也。

【山左】山東也。【郎中】清六部均有郎中，為諸司之長。【觀察使】唐設觀察使，後沿用以為道員。【江右】江西。

【濟南】舊府名，山東省治，今歷城縣其舊治。【總角】男女幼時總其髮而結束之。詩：總角卯兮。【嘉魚】縣名，屬湖北省。

【昇】共舉也。【堂皇】堂無四壁者。漢書：列坐堂皇上。【道然】笑貌。【道光】清宣宗年號。【投分無閒】交情之厚。

【黃岡】縣名，屬湖北省。【羅田】縣名，屬同上。【江夏】縣名，舊為湖北省治，今改武昌縣。【椒掇】書：椒掇天紀。

俶始也。【蒼黃】忽若忽黃，反覆無定。【奉諱】遭親喪也。【揜裳聯襪】從後率衣曰揜。潘岳藉田賦：揜裳聯襪。襪，袖也。

【邂逅】不期而遇也。【覽揆】楚辭：皇覽揆余初度兮。注：皇考鑒度我初生之法度也。後人沿用為生日之典。【忤】心動也。

【摯】厚也。

### 蟲單傳

蟲單合之則爲蟬字。

蟲單者，楚人也，其先代有鳴蜩迢音者，當夏后氏之世，以能候時節，勸課農事，佐公劉治豳彬音，及周有天下，追論其功，以詩歌之。其後有蜩與蟬唐音者，仕於殷紂，殷亡，人因並罪之，黜爲民；其子孫散居諸國，處山澤之間，在宋鄭者，曰蜉郎音，在秦者，曰蜉舌音，缺缺音，在齊者，曰蟬癸音，蟬鹿音，其女爲齊王后，以怨死者也。其在楚者，曰蜉靈音，蜉孤音，蜉舌音，蜉舌音之後，顯於秦漢之際，皆以列侯將軍九卿入侍天子。當是時，蟲氏最號貴盛，而單尤稱爲賢，善音樂，有文章，然性孤潔，不樂與人偕，故自名曰單。高帝時，以行能清高，薦爲諫大夫侍中，甚見親任；嘗以黃金塗飾冠，冠之，使垂綏佳備，侍左右。丞相何曲去音逆遇音，侯平功最高，及季布陸賈諸公，當世名人也，見單皆願俯首承下之；然單遇之常落落然，將軍曲成侯蟲達，不與單同出，慕單爲人，請附

爲宗族，單不可。高帝惠帝相繼崩，呂后稱制，宦者始頗用事，單時入常與中黃門貂等偕，心恥之；一日弃官去，入商洛山中不復出，遇佳山水，穹林茂樹，輒終歲留，長日獨坐樹閒，縱聲哦誦，窮晷夕不倦，人或竊聽之，皆莫能辨識，意其所讀，皆皇古上世，鳥迹蟲篆，幽經怪牒，當世所未見也。晚乃好神仙家言，求得辟穀方，專精學之，日惟吐納呼吸餐朝露；於時俗人一無所求，請久之頗通神化，無秣讀若日而知四時之運；又能化身中爲五色。其後益厭薄人世塵垢污濁，常獨居遠想，望之儻乎若不可測。居無何，客往候不見，單遂不知所終。元封中，上行幸泰山，人或見之深山中，欲迹之，忽遠舉不復見，殆羽化仙去云！

太史公曰：余聞之莊生，蟲單當呂后世，其族人與單同侍中者，車府令堂良，心害其寵，嗽蘇后切侍御史彈之，族人由是落職，單感此遂告歸，見幾決去，潔身遠迹巖藪之間，浩乎無求以終其世。烏乎！人何所不易足，顧世常受多欲之累，挾其能以自鳴於勢物之地，馳驅垢濁，日求人而不知止者何也！

【鳴蜩】詩幽風七月篇：五月鳴蜩。蜩也。【夏后氏】禹受舜禪，國號夏，稱夏后氏，幽詩用夏曆，故云。又夏至五日，蜩始鳴，卽爲能候時節。【公劉】后稷之後。【幽】國名，公劉立國於此，在今陝西郿縣。【以詩歌之】周公述公劉之化，作詩一篇，謂之幽風，有五月鳴蜩之句。【蜩蟪】詩大雅蕩之什：杳女殷商，如蜩如蟪，蜩蟪皆蟬也。【村】商末代王，諡注：殘忍捐義曰村。【娘】蜩蚻，蜩蟪皆蟬之名。【其女二句】古今注：齊王后怨王而死，尸變爲蟬，故曰齊女。【蛤蛄】蟬也。【顯於秦漢二句】貂蟬爲飾，秦漢始用之。【黃金塗飾句】漢制侍中之冠，加黃金塗。又陸士龍寒蟬賦：加以冠冕，則其容也。【綵】系冠纒也。【證檀弓】范則冠曲蟬有綵。【丞相何】謂蕭何。【曲逆侯平】謂陳平。史記陳丞相世家：更以陳平爲曲逆侯。曲逆地名，在今河北完縣東南。【季布】楚人，項羽滅，高祖召爲郎。【陸賈】楚人，從高祖定天下，拜大中大夫。【落然】不相入貌。【蟲達】漢書功臣表：曲成國侯蟲達，從入漢定三秦，破項籍。【中黃門句】中黃門，謂宦者。漢制：宦者之冠，附蟬爲飾，插以貂尾。【商洛山】卽商山，在陝西商縣東。【辟穀】辟除穀食。史記留侯世家：乃學辟穀道，引輕身。按蟬以飲露爲生。【居無何】言無幾時也。【元封】漢武帝年號。【泰山】東嶽也，在山東泰安縣北。【羽化】蟬飲而不食，三十日而蛻。賈王詩序：有仙都羽化之靈姿。【莊生】莊子達生篇：視一蟬方得美蔭而忘其身，螻蟪執翳而搏之，故云聞之莊生。【車府令句】車府令，官名。堂良，謂螻蟪也。莊子：女不知夫螻蟪乎，怒其臂以當車轍，故云車府令堂良。【睽】凡指使人物皆曰睽。【侍御史】周之柱下史。秦改此名，漢因之，其後分類甚多。【彈】劾也。

## 先府君暨先妣事略

蟲單傳 先府君暨先妣事略



府君姓張氏，諱善準，字樹程，一字平泉，自號曰愚公，湖北武昌人。自先世世有文學，敦行孝義，鄉里稱積善之家。曰張氏曾祖諱維滄，國子監生，地移音贈修職郎。祖諱本用，歲貢生，任廣濟縣學訓導。考諱以誥，國子監生，今湘鄉相國曾公，嘗表其墓曰：武昌張府君者也。

府君少服先人之訓，長而刻苦自勵於學，蚤歲補諸生，以制舉文有名於時，善化賀督學熙齡尤激賞之，拔冠其曹；然府君顧不以此自憙，喜同而獨壹志於學，問於古尤篤者，浚儀王氏困學紀聞，崑山顧氏日知錄二書，以謂考證家惟二家之書最爲周於用；嘗剌刺同取其要，都爲一編，手錄至數過。年五十，遂絕意進取，爲歲貢生以終。身雖不仕，而隱然懷耿介之節，居平於一身，豐約得喪，未嘗以措意；至聞國家得失安危善敗，乃憂樂之如其家事。咸豐中，南中亂起，當世任事諸公，多抗節死王事，府君聞尤悼慟，若喪親戚，語及，泣然淚貫頤同下。一日篝篝音燈夜讀書，忽甚悲失聲，舉家驚往視，府君方手一編，顧曰：無它他同也，有傳胡巡撫祭李九

帥文至者，余讀之悲甚，乃不自覺耳！胡巡撫者，益陽胡文忠公林翼；李忠武公續  
賓，當時稱李九帥也。自是家人聞外閒兵事，至相戒不敢以聞。居平愛樂慕望天  
下忠賢良臣，如不克見，而深疾貪污不職之吏，與當世士居家專壹者財利，以故  
俗日益壞，而亂無時已。每獨居燕語，及與知友書，言之絕痛。又嘗誠裕釗，汝吏才  
短，尙無求仕；然苟一旦仕，則必無爲身家謀，且旣仕則汝身爲國家之身，雖余亦  
不得子也。遇物故恭慎，雖至卑幼，必恂音荀恂致敬禮。嘗曰：「居家直同但當一意務  
卑下慎密，毋獲罪於人；若居官則死生以之。」然府君家居，遇族鄰同黨知友嫻好，  
有患禍疾疢，趁音蚤夜奔走往視，偏任其勞苦，其人其家，望府君以爲倚恃；及其後  
聞府君之卒，恍同恍若撤屋而露處。其卒以同治三年十二月十日，年六十有九，所  
著有史學提要續編凡六卷，藏於家。其爲學，至老不少懈；卒之前幾日，猶操筆治  
輿地圖。府君旣卒，明年二月十九日，而先妣金孺人卒。慟乎！距府君之卒三月耳！  
孺人同邑，賤贈修職郎諸生諱昭煥之女，年二十三歸府君，生子裕鏞音楷及

裕釗二人，女子子二人。孺人外家，故高貲富室，諸舅取科第，爲世聞人。孺人之歸也，夫家父母家皆鼎盛，孺人躬執儉約，未嘗有富貴之容；其後連歲大水，田廬毀敗，家始益窶。局切羽。府君閒授徒外出，孺人持家事尤艱苦，每歲農時，辯色起，日具數十人食，盛暑汗泚。此音於穎。思黨切日不遑暇食，夜深不得寢，初不言勞。裕釗記幼時某歲歲除，孺人居爨。音下，促促治酒漿。將音家人飯且畢，孺人乃始飯，甫執箸，謾音曰：「一事幾忘之，族中某當遺去聲之食，某孤嫠。音當與羹肉。」立起入廚，俾人遺之。諸子謂：「母屬音勞甚，胡不俟飯畢邪！」孺人曰：「少時飯何害，我心不此釋也。」其好勤勞而不遺阨。河隔切窮多此類。病革。音時有媼。讀若來問疾，孺人以其孤苦素周之者也，猶指以屬諸婦曰：「它日汝等善遇之。」孺人自少讀書，通大義，故平生於財物無所顧藉，處族嫻閒，尤能喻府君之志，而曲成其義；其閒蓋多曲艱隱，不可以言盡者。卒年七十有三。時世母朱孺人且八十矣，撫孺人而泣，謂裕釗等曰：「自我與汝母爲張氏婦五十年，未嘗以一日至面赤也，語未嘗

不歡，汝母亡，今不可復得矣。」因哭盡哀。諸子婦及羣從子婦聞皆慟哭不可止。府君晚歲患痔漏甚劇，展孺人亦患咳，歷二十餘年，秋冬常臥床蓐，通作至春深乃稍能起，以家貧故，侍奉多缺，至今中夜思之泣，自以不可爲人，舉體皆粟，慟乎！將安贖此罪哉？

【積善之家】易積善之家，必有餘慶。

【貽封】清制職官以己所應得封誥，呈請改授遠祖及伯叔或外祖父母等者，謂之貽封。

【廣濟】縣名，屬湖北省。

【湘鄉】縣名，屬湖南省。

【善化】縣名，舊與長沙縣並爲湖南長沙府治，今並入長沙縣。

【賀熙

齡】字光甫，善化人。嘉慶進士，提督湖北學政。

【冠曹】得首選也。

【熹】悅也。漢書郊祀志：天下說熹。

【浚儀】漢縣名，宋

改祥符，今河南開封縣。

【王氏】名應麟，字伯厚，學問該博，著有困學紀聞二十卷。

【崑山】縣名，屬江蘇省。

【顧氏】名炎，武

字寧人，潛心經史，著述甚多，日知錄三十二卷，尤爲精審。

【剡】採取之也。

【泫然】流涕貌。禮檀弓：孔子泫然流涕。

【篝燈】

以籠蔽燈也。宋史陳彭年傳：彭年好學，母禁其夜讀，彭年篝燈密室，不令母知。

【恂恂】信實貌。論語：孔子於鄉黨，恂恂如也。

【疾

疢】猶災患也。孟子：人之有德慧術智者，恆存乎疢疾。

【鼎盛】方盛也。

【窶】貧不能爲禮謂之窶。詩：終窶且貧。

【類】此汗出貌。類也。孟子：其類有此。

【歲除】年盡也。

【墜下】墜下也。

【漿】飲類之總名。

【譖】起也。

也。【接】婦無夫也。

【病革】革，急也。禮檀弓：夫子之病革矣。

【媪】婦人年老者之通稱。

【世母】伯母也。爾雅：父之兄

妻曰世母。【痔漏】肛門周圍有孔，頻漏濃液者曰痔漏。

【劇】劇烈也。

【咳】咳歔也。

【葦】草席。

【栗】戰栗也，恐懼

之意。

贈道銜湖北升用知府荆門直隸州知州李剛介公殉難碑記

清爲直隸州，今改縣，屬湖北省。

自洪楊之亂起，賊先後輻音入湖北省五，而省城凡三陷，文武官吏死者，不可勝記；若宣城李剛介公，則其尤可爲悼惜者歟！

公諱楨，音字紫藩，幼從侍厥考松江府君官舍，久之遂明習吏事，又益考求往古成敗得失，與當世之務，無所不究；以國子生試順天屢躓，入賞爲縣令。道光二十六年，選授湖北公安縣知縣，咸豐元年調孝感，明年調鍾祥。其冬粵賊自長沙輻岳州，犯武昌，所在奸民，相嘯競起；鍾祥馬騾子諸匪黨，及襄陽之郭大安，天門之蓋天王，皆巨盜劇魁，黨眾大者萬餘，小乃數千。公親教練壯士千餘人，捕馬騾子等數十人斬之。偵知郭大安謀以眾數千奔粵賊，設伏閒道擒之以歸。乘大

霧，掩擊蓋天王，悉俘其眾。當是時，武昌、漢陽相繼陷，楚中大震；卒上游諸郡帖然無恐者，皆公討平諸盜之力也。

明年賊大掠東走，省城復，大府以公事入奏，擢荆門直隸州，調署江夏縣；鍾祥數萬人，守安陸府署及公署，請留。公出諭眾，眾泣，公亦泣。是歲，裕釗以新寧江忠烈公聘至鄂城，忠烈及鄂中大吏交口一聲，稱湖北八州六十縣，無李令比者。會粵賊林鳳祥等自豫入楚，陷黃安，趨麻城，公以兵馳往擊賊，黃岡之鵝公頸江口地，大破之，窮追至安慶，與安慶兵夾擊，盡殄諸賊，還值宿松警，復破賊下倉埠，詔以知府升用，賞戴藍翎。踰月，賊復自江西大至，寇廣濟之田家鎮，湖北糧道徐君豐玉，漢黃德道張君汝瀛，檄公往，連戰皆捷；最後戰，他將畏懦不進，公即率所部渡江擊賊，賊敗走，孤軍追之，賊還戰，又敗，益追至富池口，賊知公軍無繼者，分舟中賊登岸襲其後，公引就水軍，水軍走左，陷淖音中，賊乘之，與所部八百人皆鬪死；咸豐三年九月十日也。越日而田家鎮不守，賊遂長驅西上，復陷武昌，鄂中

所在糜沸矣。事聞，詔贈道銜，褒卹有加。公安孝感鍾祥之民，家祭巷哭，如喪其親，

醪

極藥切

金錢爲營佛事，奉木主祠廟中。

始公爲縣所至，於其地遠近夷險豐耗，民俗醇訛，奸蠹根株，人所疾苦盡知之；所爲治行之出於至誠，人樂爲用，雖至頑族，皆感涕願效死力。故於公之殉難以死，哀思之無不至者。裕釗以往歲至鍾祥，距公死難之歲十有四年矣！鍾祥人爲言公治鍾祥事，皆曰：「吾鍾祥入本朝踰二百年，縣官數李公獨第一，惜也。殉難死，去吾鍾祥數月耳！」語次，淚瑩於眦。裕釗因益歎公德入於人之心，久而不忘，至於如此。同治二年，湖北大吏復奏公死事甚烈，在官政績尤卓著，請令宣城及死事所建專祠祀之，詔可。予諡剛介。五年，其孤鹽提舉銜湖北候補通判龔雲騎尉夔，文音走書裕釗，請爲公殉難之碑，將勒之於富池口。富池口在興國州東北六十里，水經注所謂江之右岸，富水注之者也。爲序而銘之曰：

皋臯訛子音，有百其侶，皆壽而康，乘車曳組，傑出有公，萬目環之，翦奸迪蒙，

迺父迺師。天乎何爲，民之無賜，殲我賢良，自今疇恃。人之賢公，曰善爲吏，吁公之有，百始一試，克究厥施，維國之芘。同富水之濱，潯陽之濱，音豐碑玢，音鄰，音大江云。音云，流公之名，千祀有聲。

【洪楊】洪秀全楊秀清，均廣西人，自金田發難，據有中國之大半。同治初，曾左等平之。【輔】如車之踐物也。【宣城】縣名，屬

安徽省。【松江】舊府名，屬江蘇省。【府君】漢時爲太守之稱。剛介公之父，曾官松江府知府。【國子生】卽監生。【順天】

府名，嗣改京兆。【公安】屬湖北省。【孝感】屬湖北省。【鍾祥】見前。【長沙】舊府名，爲湖南省治，長沙縣其舊治。【岳

州】舊府名，屬湖南省，岳陽縣其舊治。【襄陽天門】均縣名。舊屬襄陽道。【漢陽】舊府名，屬湖北省，漢陽縣其舊治。【荆

門】清爲直隸州，今屬湖北省。【江夏】清爲湖北省治，今改武昌縣。【安陸】舊府名，屬湖北省，鍾祥縣其舊治。【新寧】縣名，

屬湖南省。【江忠烈】名忠源，道光舉人。洪楊事起，公練鄉勇出境力戰，累官安徽巡撫，後戰死於廬州，諡忠烈。【鄂城】卽武昌

縣，屬湖北省。【豫】謂河南省。【楚】謂湖北省。【黃安麻城黃岡】三縣名，屬湖北省。【安慶】舊府名，爲安徽省治，今

懷寧縣其舊治也。【宿松】縣名，屬安徽省。【廣濟】縣名，屬湖北省。【徐豐玉】字子逸，清桐城人。咸豐開官至湖北糧儲道，

率師禦洪楊軍于田家鎮，兵敗自盡，設勇烈。【張汝瀛】字仙洲，清樂陵人。道光舉人，咸豐開官至漢黃德道，率舟師禦洪楊軍于田

家鎮，戰死。【醴】集眾人之貨也。【輿國】州名，今改陽新縣，屬湖北省。【水經注】後魏酈道元注。【皋皋訛訛】見詩大

雅，皋皋，頑不知道也。訛訛，竄不供事也。【疇】誰也。【芘】蔽也。【潯陽】江名，在江西九江縣北。【濱】水邊。【玢】玉



有文采貌。【沅沅】水轉流貌。

### 誥贈奉政大夫山東長山縣知縣黎府君墓表

君諱安理，字履泰，號靜圃，姓黎氏；先世自蜀之廣安遷貴州遵義，爲遵義人。考諱正訓，廩貢生，以君子貴，贈奉直大夫，妣鄒氏，贈宜人。君生而家窶貧，繼祖母悍戾無人理，嘗取毒蠶黑各切內與納同君口，又誘之溪旁推置水中，皆瀕死，獲救蘇。贈君旣以不容常外出，後遂遠館四川灌射洪，鄒宜人亦逐居母家。君齒甫十歲，獨留繼祖母所，督課之，過於成人，晝則刈薪芻，刃傷指幾斷，夜使舂，舂不舉，繩確對音首挽踏之，刻宵盡米三石以詔切乃罷。日食恆不飽，泣諸鄰，鄰惻然飯之。已稍長，鄒宜人乃復歸，則日從宜人齋粟事祖考及繼祖母。祖考古質木彊老人也，繼祖母又益責君備，稍不合，詈楚隨下，君屏丙音息竦待，益謹以遯蓋力切恬無怨言。鄒宜人旣歸，而憊益甚，所居室，榻連於爨，轉側不容足，重積勞嬰錮疾，尤苦操作；君常

分任勞辱。以貧故，復躬負販供羞膳。又以其閒習舉子業，多授徒至數十人。稍閒，輒歸，佐治家事。左右往來周章，恆挾一冊就薪火，或置膝閒誦之；庭無缺供，館無廢業。閒值嘉會，燕御親賓，獨身佐鄰宜人，代治菓脯飲饌之屬，米鹽凌雜，條次無遺；如是者歷三十四年，用能得祖考歡。訖祖考卒，殫力營葬，鬚髮爲白。至乃繼祖母之歿，侍疾連晝夜不倦，治喪事，一無闕違，人人歎息稱願，以謂至難能者也。贈君之館於灌也，竟客死葬焉。君於祖父母既以尊親之故，無敢疾怨，又絕痛父母，遭值屯艱，所不忍言，私獨銜恤飲恨。贈君既卒，歲時走灌縣，終日繞墓彷徨，夜則臥墓側，時時悲號泣下，惻感行路。又以兩弟遨放不返，亡不知所如，鄰宜人以爲大戚，君則徒步走數百千里，出入黔蜀，歷二十餘郡縣，卒迹仲弟得之，而其季竟不歸。遺一子，愚甚，三年不能識一字，而君撫之如己子。其後鄰宜人瘡病困，夜不能寐，爐火坐，達旦以爲常；服食臥起，一自君調護，親意所需，冥會逆合，未發輒驗。乃益具酒食，召宗親相過從晤語，以順適親指。婁與婁同道往事，至有可傷者，鄰

宜人泣，君亦泣，侍坐皆相顧泣然。如是者又數年，而鄒宜人卒。君於是精力瘁敝，志亦益恫矣！

君生平遭遇不幸，人倫之變，毒酷慘絕之境，萃於一身，而處之壹無不盡，如史傳所記，孤臣孽子，奇節至性，稱於當時，而傳誦於百世；其困躓危苦，或未至若是，此天下之至行也。

君以乾隆己亥舉於鄉，嘉慶戊辰大挑教諭永從，復選授山東長山縣知縣，越四年告歸，已卯十一月辛未年六十有九卒，道光元年十二月甲申葬下沙灘大林山。

君長身鐘音，讀書日數行，梳音下，貧無所得書，書皆出手寫；於經易史通鑑尤致精，制舉之文，上逼國初諸老，爲人方直剛毅，鄉邑以爲模楷。歸田後，里中無少長，咸稱之曰長山公。其令長山，著稱廉明。家居惠澤周於閭里，尤熹急難。從兄某以事罹法，君往救出之，道墜崖幾死；友人厄遠所求援，君立馳赴，迫夜困極，遂宿

亂冢閒，不悔亦不德也。諸所爲，世或以此稱君，然於君抑未已。君所爲書曰：四書蒙講、夢餘筆談、鋤經堂詩文集，合若干卷藏於家。配楊宜人，子二，恂、嘉慶甲戌進士，雲南巧家廳同知。愷，道光己酉舉人，貴陽府開州訓導，皆有潛德邃學。女子六，長適周善萃，次適縣學生張顯謨，次適鄭文清，次適國子監生詹祖榮，次適舉人吳朝東，次適張欽昊。孫九人，兆勳，湖北隨州州判，兆熙，國子監生，兆祺，軍功保舉候選知州，加知府銜，賞戴花翎，兆銓，雲南姚州知州，賞戴花翎，兆普，翰林院待詔銜，庶燾，咸豐辛亥舉人，庶蕃，壬子舉人，兩淮候補鹽大使，庶昌，以諸生獻書於朝，特予知縣，分發江蘇，保擢直隸州知州，庶誠，從九職銜，多以文行知名。曾孫十七人，其賢者曰汝謙，好古學，光緒乙亥舉人。嗚乎！由君之爲，報施之說，信有不誣者，黎氏之大，孰知其所極至哉！

君歿且六十年，而墓刻有待；庶昌故與裕釗友善，又有新特之好，狀君行義來告，曰：「有若吾祖之德，泯不昭於紀載，誰謂世有醇懿卓絕若是者乎？」於是

獨論君之至孝大節殊特古今者，使揭於阡，訊於永永無極之世；武昌張裕釗表。

【獨】謂四川省。【廣安】州名，今改縣，屬四川省。【遵義】縣名，屬貴州省。【廩貢生】以廩生而捐貢。【奉直大

夫】五品之文散官。【宜人】五品命婦。【蕙】蠶也，蟲行毒也。【瀕】近也。【灌】縣名，屬四川省。【射洪】縣名，屬四

川省。【確】春具。【昏】既春之乃於白中挹出之也。【齋栗】恐懼敬謹也。【屏息】屏藏其呼吸不敢息，恐懼敬謹之極也。

【遯】聽從也。【周章】倉皇之貌。【銜恤】含憂也。【黔】貴州省曰黔。【大挑】清制：三科以上舉人，分爲一、二、三等以

知縣教職用，謂之大挑。【永從】縣名，今屬貴州省。【長山】縣名，今屬山東省。【制舉之文】謂八股也。【國初諸

老】清初熊劉等皆善八股。【巧家】縣名，今改縣，屬雲南省。【貴陽府】清爲貴州省治，今改縣，屬黔省。【開州】今改紫

江縣，屬黔省。【隨州】今改縣，屬湖北省。【姚州】今改姚安縣，屬雲南省。【新特】外官也。詩：小雅：求爾新特。

### 唐端甫墓誌銘

今年夏，友人唐端甫以疾卒於金陵書局，裕釗既往哭；越三月，孤子嘉登，將以其喪歸葬於某所，於是爲之銘以歸之曰：

端甫姓唐氏，諱仁壽，浙江海寧州人，考諱鳳林，國子監生，家故高貲富商；及端甫生，而穎異絕人，年十四，補學官弟子，有神童之譽；是時嘉興錢警石先生，以

宿學官海寧州學訓導，憲獎掖後進，晚年得端甫，及濮陽彝齋春泉，則大異之；兩人皆從錢先生遊。端甫既負異稟，又其家故饒於財，大購書，累數萬卷，往往多祕笈珍本，乃益發憤鑽研，尤究心於六書音訓之學，讎校經史文字，疏僞舛漏，毛髮差失，皆辨之；由是名譽益聞。其後屢應鄉舉，不得志。及咸豐八年，粵賊躡浙，差失皆辨之；由是名譽益聞。其後屢應鄉舉，不得志。及咸豐八年，粵賊躡浙，端甫奔走流離，田宅財物，掃地楚絕，楚絕，所購書亦蕩盡；端甫又善病，既經喪亂，志意蕭然，與少年時夙絕矣。然端甫故處之恬如，好讀書如其故，所詣日以邃。性靜正，不以喜怒隨人，與人相對，或移晷無一語。獨善食酒，引滿連數十不亂。酒後輒面赭，者音乃頗振厲談噓，切其虛亦時爲感慨不平之鳴。其介特故內函，罕有知者。篤於古誼，今之人有不能及也。與君同處金陵書局，德清戴子高望者，死而無子，死後無一不賴端甫力者。端甫及戴君，皆曾文正公所招致也。端甫來金陵，以同治四年，越八年而文正公薨。其明年戴君死。又四年而端甫卒。實光緒二年六月十四日。自同治三年，大軍克金陵，曾文正公及今合肥相國李公，相繼總督兩

江始開書局於冶城山，校梓羣籍，延人士司其事。文正公尤好士，又益以懿文碩學，爲眾流所歸。於是江寧汪士鐸，儀徵劉毓崧，獨山莫友芝，南匯張文虎，海寧李善蘭及端甫，德清戴望，寶應劉恭冕，成蓉鏡，四面而至；而文正公幕府，辟召皆一時英俊，並以學術風采相尙；暇則從文正公游覽燕集，邕同與雅容賦詠以爲常。十餘年之閒，文正公旣薨逝，劉毓崧莫友芝戴望諸人，皆先後凋喪，汪士鐸已篤老，自引杜門不復出，張文虎亦謝去；其他或散走四方，及是而端甫又以死，金陵文采風流盡矣。

國家自聖祖天縱睿智，右文稽古，列聖相繼，益紹明制作，廣厲學官，鴻生鉅儒，應期並出，度越百代，而吳越爲尤最。際會者，或被殊恩，蒙渥賚，遺聞盛事，爲藝林傳說。及乾隆中葉以還，薄海熾豐，天子命建三閣於杭鎮揚諸郡，頒四庫書皮說音其中，而江浙所至家尙藏書，刊布珍冊，流衍海內，絃誦相聞。其封圻祈音大吏，若阮文達畢尙書等，尤憲招延文儒之士，一時號稱極盛。逮咸豐初兵起，區宇糜沸，

東南尤被其毒，諸人士死亡轉徙，典籍焚燬，斬焉無遺，學者亦益廢壞，物盛而衰，乃至於此。其後雖以曾文正公削平寇亂，興起儒學，然薨逝曾不數年，而人物蕩然，豈人文與時興廢，固天實主之，而不可強者邪？余既以悲端甫之故，因并有感於今昔之事，於是遂備論之，抑以明端甫所以至是，固時與命則然。其聚散存亡之數，亦非獨一人之可爲悼慟也。

端甫娶莊氏，早卒。子一，即嘉登。女一，未嫁。端甫之卒，年四十八矣！其生平所爲書，皆未就，獨有詩若干卷，藏於家。銘曰：

嗚呼端甫！子墓吾銘，吾獨子悵。希音子而有知，其唯以水切吾詞。

【海寧】州名，今改縣，屬浙江省。【學官弟子】科舉時代入學者之稱。【錢警石】名泰吉，嘉興人。官海寧州訓導者三十年。

【濮陽】複姓也。濮陽縣，齊名春泉，海寧州人。【六書】一指事，二象形，三形聲，四會意，五轉注，六假借。【噤】大笑。【德清】

縣名，屬浙江省。【戴望】字子高，自至金陵數病，病稍開，即著書，如是者六七年。【李公】謂李文忠。【冶城山】在今江蘇江

寧縣，本吳冶鑄劍之所，因名。【汪士鐸】字梅村，道光舉人，精輿地學。【儀徵】縣名，今屬江蘇省。【劉毓松】字北山。

【獨山】州名，今改縣，屬貴州省。【莫友芝】字子德，見下篇。【南匯】縣名，屬江蘇省。【張文虎】字嘯山，南匯人。通小學，



工文章，著作甚夥。【李善蘭】字壬叔，精算學，官戶部郎中。【寶應】縣名，今屬江蘇省。【劉恭冕】字公俛。【成蓉鏡】

字美卿。【邕容】和貌。【篤老】老甚也。【聖祖】世祖之子，在位六十一年。【學官】學也。【渥寶】厚賜也。【三

閣】杭州建文瀾閣，鎮江建文宗閣，揚州建文匯閣。【杭鎮揚】杭州鎮江揚州。【度】收賦也。【圻】地方千里曰圻。【阮

文達】名元，儀徵人。乾隆進士，官至大學士，歷官中外，所至以提倡學術自任。卒諡文達。【畢尙書】名沅，鎮洋人。乾隆進士，官至

湖廣總督。好著書，鉛槧不去手。卒贈太子太保。【唯】應語也。

### 莫子偲墓誌銘

子偲姓莫氏，諱友芝，自號邵亭，晚號暉窆，世居江南之上元。明弘治

中，其遠祖曰先者，從征貴州都勻苗，遂留居都勻。至高祖雲衢，又遷獨山州；自是

爲獨山州人。曾祖嘉能，祖強，州學生；皆以君考貴，贈如其官。考與儔，嘉慶己未進

士，翰林院庶吉士，改官爲四川鹽源縣知縣，再改官爲貴州遵義府學教授，曾文

正公表其墓曰：教授莫君者也。

教授故名進士，日以樸學倡其徒，教其子弟；子偲獨一意自刻厲，追其志而

從之。當是時，遵義鄭子尹，亦從教授君游，與子偲相劘，磨音以許鄭之學，積五六年，所詣益遂。黔中官師徒友，交口推轂莫子偲、鄭子尹；而兩人名遂冠西南。子偲之學，於倉雅、故訓、六經名物制度，靡所不探討，旁及金石目錄家之說，尤究極其奧蹟，疏導源流，辨析正僞，無銖寸差失；所爲詩及雜文，皆出於人人，而於詩治之益深且久；又工眞行篆隸書，求者肩相摩於門。

子偲癯貌，玉立，居常好遊覽，善談論，遇人無貴賤愚智，一接以和；暇日相與商較古今，評騭贊音術業高下，正論詼恢音嘲，閒作窮朝昏不勸倦同；自通州大邑，至於山陬鄒音、嶺海，公卿鉅人，學士大夫，咸推子偲以爲不可及；下逮武夫小吏，閭巷學徒，語君名字無不知，及其他嘗與君晤，無不得其意以去者；然君雖樂易，而中故介然有以自守。自道光辛卯舉於鄉，其後連歲走京師，朝士貴人，爭欲與之交，然君必慎擇其可；有權貴介君友求書，辭不應。某相國欲招致授子弟讀，婉謝之。既屢試禮部不得志，以咸豐八年截取知縣，且選官，顧君意所不樂，棄去不復顧。以

其年六月出都門，從胡文忠公於太湖，明年復從曾文正公至安慶，越四年又至金陵。胡文忠、曾文正公，皆君嘗所與游，舊知君者也。及今合肥相國李公巡撫江蘇，請州縣吏於朝，而是時中外大臣，嘗密薦學問之士，十有四人，詔徵十四人往，君其一也。於是文正公暨李相國及諸朋好，爭要君出仕，敦勸甚至，君一辭謝不就，攜妻子居金陵，時獨出往來於江淮吳越之交。子偲既好游，而東南故多佳山水，又儒彥勝流，往往而聚，迺日從諸人士，飲酒談詠，所至忘歸。同治七年冬，余與子偲自金陵偕送文正公於邗上，返過維揚，登焦山，道丹徒，至吳門，並舟行者累月，日接膝談語，十事而合者七八。余尋別子偲赴杭州，明年復來吳，與子偲益買舟徧覽靈巖石樓石壁之勝，觀梅於鄧尉，越日至天平山，謀且上其顛，子偲苦足力乏，坐寺中待余，余乃獨從一小童，攀籐葛，凌怪石，陟絕頂，以望太湖，既下，子偲迎余而笑，相詫以爲極一時之樂，距今忽忽四五年，日月夢想，屢欲尋舊游，不復果，而子偲則且卒矣。

子偲之卒，以同治十年九月辛丑，春秋六十有一；生平所爲書，曰黔詩紀略三十三卷，遵義府志四十八卷，聲韻考略四卷，過庭碎錄十二卷，邵亭詩鈔六卷，樗爾譜注二卷，唐本說文木部箋異一卷；其編訂未竟者，尙有詩八卷，邵亭文影、山詞、邵亭經說古刻鈔、書畫經眼錄、宋元舊本書經眼錄、舊本未見書經眼錄、資治通鑑索隱、梁石記各若干卷，藏於家。配夏孺人；子彝孫，附貢生，先一歲卒；繩孫兩淮候補鹽大使，女二人，孫一人，尙幼。子偲兄弟九人，多有名於時。子偲既卒，其季弟祥芝官江寧知縣者，請假於大府，以十一年二月與繩孫載其柩歸於貴州，卜六月壬申，葬於遵義縣東八十里青田山先塋之次；且行，徵銘於余，余與子偲故相得也；旣踰月，爲之銘而歸之。其辭曰：

烏乎子偲！迹半天下，名從之馳，卒歸藏於故邱，無所不慊矣，其又何悲！

【上元】縣名，清與江寧縣同爲江蘇江寧府治，今并入江寧縣。【弘治】明孝宗年號。【都勻】明置都勻府，屬貴州，今改縣。

【獨山】見前。【鹽源】屬四川省。【遵義】舊府名，治遵義，今廢。【樸學】謂經學也。【鄭珍】清遵義人，字子尹，晚號柴

翁。道光舉人，學宗許鄭，精通聲音文字之學，與古宮室冠服車輿之制，兼長詩古文辭。同治間以荔波訓導補江蘇知縣，未赴而卒。有儀禮私箋、輪輿私箋、說文新附考、說文逸字、汗簡箋正、鄭學錄、集經集說、集經集詩鈔等書。

【許鄭】謂許慎鄭玄也。慎字叔重，漢汝南人，著說文解字十四篇。玄字康成，漢高密人，著書凡百餘萬言，今存者有毛詩箋、周禮、儀禮、禮記注。

【推轂】推舉人才，如推車戰而進之也。二字見史記。

【六經】謂詩、書、易、春秋、禮、樂也。樂經亡於秦，故不傳。

【金石】金，謂鐘鼎之屬。石，謂碑碣之屬。宋歐陽修趙明誠輩始事搜探者，錄迄清代而大盛。金石之學，遂為專家，以其能識文字之源流，訂經史之訛闕，所裨於學者多也。

【目錄】藏書家考證其異同，詳其刊印之源流者，謂之目錄之學。

【介然】獨立貌。

【胡文忠】名林翼，號潤芝，道光進士，累擢湖北巡撫。時洪楊勢盛，林翼固守武昌，為各省戰事之根據。治軍務明紀律，尤加意將才，後卒於軍。諡文忠。

【邗上】邗，即運河，此指揚州。

【維揚】書禹貢，淮海惟揚州，亦作維。

【焦山丹徒】均見前。

【杭州】舊府名，為浙江省治，今杭縣其舊治。

【靈巖】山名，在江蘇吳縣西。

【鄧尉】山名，在江蘇吳縣西南，山多梅樹。

【天平山】在江蘇吳縣西，羣峯環峙，山頂正平，曰望湖臺，山下有范仲淹墓。

### 吳母馬太淑人耐葬誌

耐，合葬也。

往者桐城吳育泉徵君之卒，裕釗既為之銘，以鏡

土衛切

諸貞石，越光緒元年，

而徵君之配馬太淑人，繼以七月某日，年若干卒；其次子汝綸，復以書來，曰：「先子銘幽之辭，既幸得子文，而吾母今又沒，吾兄弟荐罹閔凶，慘怛且音哀慕，不知所出；惟吾母之摯行，宜不得沒者，庶其有聞於後，而且諷切音。日祔於先子之墓次，敢復請志其藏，以卒父母終始之賜，其感且不朽。」裕釗則敬諾。汝綸又曰：「吾母之來歸也，資送千金，自吾父推田宅與諸父，皆吾母私錢所購買也；而吾母無幾微慊於其心者。既吾父召諸父同爨，又長育諸從子及孤甥，又以錢穀振內外宗黨之貧乏者，疾病者，婚喪不能舉者，而吾母壹與之同；吾族及里之人，今皆能道之。然其事，吾大父母尤有至性，吾父常終歲外出，尤以是不憂其家。自我父少游京師，大父每爲書稱婦之賢以釋其子也。自大父之世，我家食指衆，費用恆不給，閒值艱窘，大父悄焉獨傍徨，我母輒先諭之，立出服器，脫簪珥以應。其後我母筐篋罄竭，家亦瘵貧，益蚤夜作苦，而吾母故怡然，不少怨悔。晚歲嘗從容語余兄弟曰：『我少時治麥屑爲饘，雜水磨之，日晨起盡五六升；汝伯母故羸善病，我數

代而休之，我脛形定切瘡潰，血淋漓，露漬衣，若朱繡也；諸叔治田食麥，我與汝伯母

飲水耳！木棉花繁，則我娣音第娒音似之田讀若擷若之；我妊音壬及月不少息；及生兒墮

地死矣！然舅姑愛我，我誠苦，乃復樂之；今舅姑亡矣，思若此，豈可得邪！』因悲哽

不自止。自大父之病而嗜食鱻音善，既沒，我母聞賣鱻聲，則泣，而漁者爲之遠迹；其

至性如此。』裕釗曰：烏乎！此可銘也已。夫其心一篤於仁，而不少私其利，至於困

阨而不怨，自學道之君子難之；而太淑人故若是哉！或服儒服，稱號士大夫，顧乃

競於財，而忘其親者，盍亦觀於此乎！於是爲論其事，而系之以詩。至於太淑人族

世子姓，則裕釗銘徵君墓，既具詳之已，故不復著云。其詩曰：

相夫子，嚴尊章，躬芻糝，婉以莊，生同其德沒同藏，有萃音卒新阡鬱高岡，舉同舉

牢山川孕俊良，千齡萬代無毀傷。

【吳育泉】見前六十壽序。【汝綸】即樂甫，見前注。【諷日】猶言擇日。【慊】不足也。【大父母】即祖父母。【振

施與也。【食指】猶言食口。【悄】憂也。【傍徨】無所措置之狀。【簪】插在首者。【珥】耳環之類。【饘】粥也。

羸弱也。【脛】小腿。【木棉花】有草本木本二種，草本出印度，至唐入中國，即今之棉花；木本出閩粵，可作衲褥，不能紡織。【姊妹】兄弟之妻相謂。【妊】懷孕也。【噎】咽塞也。【鱣】俗呼黃鱔。【淑人】清制：三品封淑人。【尊章】猶言舅姑也。漢書：王越傳：背尊章，嫖以忽。【舉牢】猶牢籠也。荀子：玉籍篇：舉牢天下而制之，若制子孫。

### 外舅黃君墓表

妻之父爲外舅，見爾雅。

外舅黃君既沒之二十年，其長子增，張裕釗，始表於其墓曰：君諱宣，字仲卿，湖北大冶人。祖某，國子監生。考顯訓，廩貢生，歷署棗陽縣學、荊州府學訓導。有子三人，而君爲長。道光丁酉舉於鄉，已而有疾，久之，遂喪明。同治元年，年五十有五，卒於家。初娶朱孺人，繼娶王孺人，子二，長鶴立，安徽候補巡檢，次羣陞，以某年月日，葬於大冶縣某里之分水坳。於切交

君少負英達之資，習知人情，術業通敏，既舉於鄉，春秋鼎盛，家又故高貲富室，門第日益隆起，銳意自奮於功名，已而再走京師，試禮部，不得志，又以疾喪明，



益憤懣；音悶徧求良醫治療，百方卒不效；其後益叢集憂患，音速連頓仆，音赴家日益落，而君亦自此歿矣。君既歿，不數載，王孺人亦卒。羣寇亂起，顛連頓仆，音赴家日益落，而君亦自此歿矣。君既歿，不數載，王孺人亦卒。羣陛已早殤，鶴立權全椒典史，復卒於官舍；諸孫益厄困孤苦。自裕釗甫勝衣過君家，今年且六十，先後所見數十年之閒，盛衰縣絕，至於如此，烏乎可傷也已！

君爲人夷愉開豁，於財物無所顧藉，遇人尤篤厚肫，音倫摯，有以緩急告者，未嘗不立應，或乃捐數百金不惜。又益篤故舊，喜賓客，自蚤歲則善飲酒，既嬰疾，音於歷屯難，乃一以酒自遣；朋舊昏媪過從，盛治酒饌，劇飲譁呼，肴核杯盞，音京必罄竭，乃罷以爲快；客或醉不能飲，幸君失明，私乘閒爲隱欺，幾少道，音換君廉得，輒不懾，音現見於其面，心望客乃欺我瞽也；由是皆相戒莫敢爲欺者。裕釗既長，亦時侍君飲，君飲罷，輒長吁，已乃默無一語。裕釗故君尤所愛憐也，乃至王孺人亦絕愛亡妻，其母朱孺人也，餘子女皆出王孺人，而王孺人之畜裕釗，故逾於其羣壻者，雖鶴立及其婦亦然。故裕釗述黃氏事，則愴然以悲不自止！朱孺人聰明，識

道理，君屢爲裕釗言而悼之。王孺人尤樸厚慈良，晚歲乃益憊於作苦，裕釗常慰焉。以君及兩孺人之賢，而其終若此，嗟乎！孰從而訊之哉！

音閱

【大冶】縣名，屬湖北省。【棗陽】縣名，今屬湖北省。【荊州】府名，屬湖北省，今江陵縣其舊府治。【孺人】清職官七品以下之妻之通稱。

【巡檢】清爲縣之屬官，鎮關各地設之。【漣】煩悶也。【迤邐】難行不進貌。【全椒】縣名，屬安徽省。

【典史】清爲知縣之屬官，主縣獄及捕盜。【勝衣】謂兒童稍長，體足任衣服也。史記三王世家：能勝衣趨拜。【顧藉】顧視藉賴也。【疾】病也。【昏媼】婦之黨爲婚，兩婿相謂爲媼。【嬰】盛酒瓦器。【遁】逃也。【廉】察也。【望】怨也。漢書汲黯傳：黯心不能無少望。【訊】問也。

【昏媼】婦之黨爲婚，兩婿相謂爲媼。

### 黃孺人墓誌銘

孺人大冶黃氏，廩貢生歷署荊州棗陽松滋學官諱顯訓之孫女，而舉人諱宣之長女也。生五歲而喪其母，育於大母，越四年，大母亦卒；祖若父傷其無母也，體又羸，而又益甚，惠以婉，以是尤加憐焉。年十九，歸裕釗，事吾父母，不敢以云盡孝；然世之爲婦者，視舅姑恆不若其父母，而孺人之於吾父母，其自視乃若人

子然；蚤夜依依致養，苟可以適我父母，而力能爲之者，未嘗不勤爲之也。處內外族嫻，不敢以云盡道；然篤有恩意，而無敢愆於禮。旣其沒，而長幼卑尊，莫不憫惜之也；迺至吾族疏屬之人，多有流涕者。自其居父母家，故生長富貴，而從裕釗於貧約，甚苦家事，操井臼，長育子女，終歲不獲自暇逸；生又多疾，力疾而躬作，勞亦億切步衛矣；而遽以死，傷哉！

蓋孺人自其少時，其家人常竊憂其不壽，及歸裕釗，時時亦獨自以死爲畏，閒值疾病，則謂裕釗曰：「吾得與君相守至老死，雖苦猶甘之，然此卽不敢望，幸沈切胡朗兒授室，使我得見新婦。」更少竟數年，徐乃死，死不恨矣！命之不競，終已不獲少延，以慊其所僅欲遂也，悲夫！且其卒也，裕釗攜長子後沈方居省城中；及歸，而孺人已前卒二日矣！聞孺人且卒，念之爲泣下，此尤可隱者也。孺人之卒，以同治九年六月五日，年四十有五，有子二人，其次曰後澹切古外，女子二人，孫二人，孝沐孝移移音，以光緒某年某月，葬於某縣某鄉之某山。銘曰：

昔君未沒，我戲謂君：我後汝死，必善爲文，以不死汝，汝勉爲賢，孰謂今日，迺踐斯言，握管悲來，有實如泉，嗟我與汝已矣！永萬古而訣離，文縱不磨，又安用之！

【松滋】縣名，屬湖北省。【愆】過也。詩：不愆不忘。【臼】舂米之具。【憊】困也。【不競】不彊也。左傳：心則不競，何憚於病。【隱】痛也。

### 遊狼山記

狼山在江蘇南通縣之南，與常熟福山對峙，爲海防重鎮。

光緒二年秋八月，黎蕤齋筦同權，務通州，余過焉；旣望，與蕤齋游於州南

之狼山；山多古松、桂、檜、柏數百株，倚山爲寺，寺錯樹閒。最上爲支雲塔，危踞山巔，

萬景畢納。迤以音下若萃景樓，及準提、福慧諸庵，亦絕幽窈。迴同所至僧舍，房廊屈曲，

左右蒼翠環合，遠絕塵境；側身回矚，江海蕩天，近在戶牖。隔江昭文常熟諸山，青

出林際，蔚然。時秋殷中，同仲海氣正白，怒濤西上，皓若素峴，同覓滅沒隱見；音現余與

蕤齋顧而樂之。狼山淮揚以東，雄特勝處也。江水自岷蜀徑吳楚行萬里，至是灑

合老 澹以紹切 渺莽與海合會，山川控引，界絕華戎，天地之所設險，王公以是慎固，古今豪傑志士之所睥睨而籌也。

昔阮籍遭晉室之亂，作詠懷詩以見志，登廣武山，歎悼時之無人，今余與蒯齋幸值茲世，寇亂殄息，區內無事，蕃夷絕域，約結堅明，中外以恬熙相慶，深憂長計，復奚以爲！余又益槁枯朽鈍，爲時屏棄，獨思遺外身世，捐去萬事，徜徉於茲山之上，蔭茂樹而擷澗芳，臨望山海，慨然憑弔千載之興亡；左挾書冊，右持酒杯，嘯歌偃仰，以終其身；人世是非理亂，天地四時變移，眇若墜葉與飄風，於先生乎何有哉！歸書而爲之記。

【榷務】征稅之務。【通州】今江蘇南通縣。【迤】邪下貌。【寔】寔遠也。【昭文】江蘇縣名，今并入常熟縣。【蔚】茂也。

【殷中】書以殷仲秋。【峴】虹也。【岷】山名，在四川境。【灑澹】水無際也。【阮籍】字嗣宗，三國魏尉氏人，官

至步兵校尉，有咏懷詩。【廣武山】在河南河陰縣北，轡登之，感劉項之戰績，嘆曰：時無英雄，遂使孛子成名。【恬熙】安樂也。

【徜徉】猶徘徊也。

游虞山記

虞山在江蘇常熟縣西北，周之虞仲治此。

十八日與黎蕤齋游狼山，坐萃景樓，望虞山樂之。二十一日買舟渡江，明晨及常熟，時趙易州惠甫適解官歸，居於常熟，遂偕往游焉。

虞山尻

考平聲

尾，東入常熟城，出城迤西，綿二十里，四面皆廣野，山互其中；

最勝為拂水巖，巨石高數十尺，層積駢疊，若累芝菌，渠隕切若重，平聲鉅盤為臺，色蒼

碧，丹赭，音者斑駁，戶切晃耀溢目；有二石中分曰劍門，呼切躡攀屹立，詭異殆不可

狀；踞巖俯視，平疇廣衍數萬頃，澄湖奔溪，縱橫蕩潏，音聿其閒，繡畫天施，南望昆，脂頰切

陵震澤，連山青翠相屬，厥高饒，助切雲雨氣日光參錯出諸峯上；水陰上薄，盪

摩闔開，變滅無瞬息定；其外蒼煙渺靄圍繚，音聊光色純，音屯天決皆，才切窮睇，音第神

與極馳。巖之麓為拂水山莊舊址，錢牧齋之所嘗居也。嗟乎！以茲邱之勝，錢氏憫

憫不能藏於此終焉！余與易州乃樂而不能去云。巖阿為維摩寺，經亂，泰牛燬

矣！出寺西行少折，踰嶺而北，雲海豁開，杳若天外，而狼山忽焉在前；余指謂易州，亦昔游其上也。又西下爲三峯寺，所在室宇，每每可憩息，臨望多古樹，有羅漢松一株，剝脫拳禿，類數百年物；寺僧具酒菓筍麵餉余兩人，已日昃矣。循山北過安福寺，唐人常建詩所謂破山寺者也；幽邃稱建詩語。寺多木犀華，由寺以往，芳馥福載途。返自常熟北門，至言子仲雍墓，其上爲辛峯亭，日已夕，山徑危仄不可上，期以翼日往，風雨復不果；二十四日，遂放舟趣吳門，行數十里，虞山猶蜿宛音在蓬戶，望之瞭了音然，令人欲返棹復至焉。

【趙惠甫】名烈文，陽湖人。曾國藩特保常州四人，其一即烈文也。官易州知州，中歲解組歸，寓居常熟，置精金石，有天放樓集。

【尾】謂山之盡處。【互】竟也。【驕孽】猶言分孽。【蕩瀟】涌出也。【毘凌】今江蘇武進縣治。【震澤】湖名，今太湖。

也。【鑱】刺也。【純】包也。【睇】小視也。【錢牧齋】名謙益，字受之，常熟人。明萬曆進士，官至禮部侍郎，坐事削籍。入清亦

官禮部，旋歸鄉里，以文章標榜東南。後進奉爲境玷，藏書頗多，襍絳雲樓以貯之，未幾，盡燬於火。【惘惘】如有所失也。【餉】贈也。

【常建】開元十五年進士，官盱眙尉，有咏破山寺詩。【言子】即言偃，字子游，常熟人。孔子弟子，仕魯爲武城宰。【仲雍】即周

太王次子虞仲，與兄泰伯，俱適荆蠻。荆蠻立太伯爲吳君，太伯卒，無子，虞仲立。【蜿蜒】屈曲之狀。

愚園雅集圖記

光緒五年，歲在屠維畢陬鄒音之月，集耆宿英彥之屬十有八人，觴於江寧城南之愚園。——故明徐氏西園舊址，主人因而更營之，亭臺池館花石竹木之勝，稱於一時；行尋坐照，趣昭物博，觴詠極樂，竟日乃罷。

是日白樂天生日也，故以其期集焉。昔樂天當唐室之衰，邁值讒媚，冒音遠身高舉，晚歸洛陽，於履道里，得故散騎常侍楊馮馮通作宅，息跡其中，窮極池臺水竹琴酒弦歌之樂，爲池上篇以紀其事，然此猶曰全身遠害，閒居獨游而已；其刺蘇州以九日宴集，醉題郡樓，乃益酣嬉淋漓，快然其自得，恣情而罔恤。當是時，朝政昏瞶，茂音牛李朋黨交煽，河朔再亂，中外交訐，洪音樂天豈一無所關其慮，而誠有樂乎此哉？

蓋君子之處於世，夷懌險艱，不能以一致；或中有不自得，則壹放意於林泉



巖壑，賓朋讌集以自遣，若劉伯倫陶淵明之耽者嗜於酒；倪迂顧阿瑛冒辟疆之徒，當元明之季，園亭賓客之盛，甲於東南，而杜子美值天寶亂起，飲李氏園，其爲詩乃曰：「上古葛天民，不遺黃屋憂。至今阮籍輩，熟醉爲身謀。」可以知其趣已。其在成都，迺至與田父泥飲，狎蕩顛倒而不厭，況其所遇爲耆彥勝流者邪？其爲樂豈復可意量邪？故當其流連景光，襄陽亭沼，睥睨竹石，揜裳聯襪，狂飲大噉，其放形遺物，橫行闊視，忘得喪，外非譽，齊彭殤，混侯虜，寵辱不驚，理亂不聞，頽然與造物者游，而眾莫知其所以，乃以全其真而得其志；此昔之君子胥先後而若出一塗者，無慮皆以是也。

今諸賢之集，其與樂天暨昔之君子之所志，未知何如？然茲游之樂，不可以無述也；主人既屬黃沛皆太守爲之圖，又介范月槎文屬裕釗爲之記，裕釗辭不文，則益固以請，既卒不獲辭，乃爲記之如此。武昌張裕釗書。

【屠維】太歲在己曰屠維。

【畢陬】月在甲曰畢，正月爲陬。

【徐氏】中山王徐達，明初功臣。

【樂天生日】樂天名居易，

唐太原人。著有長慶集。正月二十日，乃樂天生日也。【媚】族也。【洛陽】今河南縣名。【楊馮】字虛受，大曆中登第。【刺蘇州】唐之刺史，猶後世之知府。蘇州，今江蘇吳縣治。【昏瞶】不明也。【牛李句】謂牛僧孺與李德裕也；牛李在位，各有朋黨，互相傾軋，垂四十年。【河朔再亂】魏博成德盧龍，皆在黃河之北。魏博自田弘正入朝，十年復亂。成德至王承元入朝，明年王庭湊反。盧龍至劉總入朝，六月朱克融反。【訃】亂也。【劉伯倫】名倫，字伯倫，晉沛國八。【陶淵明】名潛，一名淵明，字元亮，晉潯陽人。【倪迂】名瓌，字元鎮，元無錫人；性迂，善書畫，所居幽絕絕塵，自號雲林居士。【顧阿瑛】名德輝，字仲瑛，元崑山人；文雅風流，著稱東南，晚自稱金粟道人。【冒辟疆】名襄，清如皋人；家有水繪園，賓從讌游，極一時之盛。【杜子美】名甫，唐襄陽人；工詩，後人尊爲詩聖。【天寶】唐玄宗年號，天寶末，安祿山反。【葛天】上古之帝。【黃屋】謂天子之車。【成都】今四川縣名。【泥飲】強之飲也。【倚裳聯櫺】見前。【噓】大笑。【彭殤】彭祖年八百歲而死，殤則未成人而死者。【侯虜】封侯囚虜，猶言榮辱。【無慮】言不待計慮而知。【介】因甲以交於乙也。

## 北山獨游記

余讀書馬蹟鄉之山寺，望其北一峯，慈切峯然。然而高，嘗心欲至焉；無與偕，弗果。遂一日奮然獨往，攀籐葛而上，意銳甚；及山之半，足力倦，止復進，益上則澗水縱橫，草閒微徑，如煙縷詰曲交錯出，惑不可辨識。又益前，聞虛響振動，顧視來者

無一人，益荒涼慘慄，余心動欲止者屢矣；然終不釋，鼓勇益前，遂陟其巔。至則空曠寥廓，目窮無際，自近及遠，窪者、隆者、布者、搏者、迤者、峙者、環者、倚者、怪者、妍者，去相背者，來相御邪音者，吾身之所未歷；一左右望而萬有皆貢其狀，畢效於吾前；吾於是慨乎其有念也！

天下遼遠殊絕之境，非先蔽志而獨決於一往，不以倦而惑且懼而止者，有能詣其極者乎？是遊也，余既得其意，而快然以自愉；於是歎余向之倦而惑且懼者之幾失之，而幸余之不以是而止也。乃泚千禮切筆而記之。

【馬蹟鄉】在江蘇武進縣東六十里，因山而名。【峯然】危峻貌。【詰曲】屈曲也。【窪】低下之處。【布】分布而列也。

【搏】圍也。【御】迎也。【蔽志】書大禹謨：惟先蔽志，蔽決斷也。【詣】至也。【泚筆】謂蘸筆也。

民國廿六年三月發行  
民國三十年一月三版

中國文學精華  
音注張濂亭文（全一冊）

◎

實價國幣四角

（郵運匯費另加）



輯注者 中華書局

發行者 中華書局有限公司  
代表人 路錫三

印刷者 美商永寧有限公司  
上海澳門路

總發行處 昆明 中華書局發行所

分發行處 各埠 中華書局

（一二三四六）

92330

標商商註



(30)  
(11246)  
040